

FAPOMED



**IN THE RIGHT PLACE,
WHEN LIFE IS AT RISK**





ПРО НАС // ABOUT US

Компанія Фапомед працює в індустрії медичних виробів з 1986 року. Займається виробництвом мікробних бар'єрів з нетканих матеріалів, є експертом з виготовлення халатів, простирادل та наборів для хірургічних процедур, відповідно до вимог замовника (CPT's). Компанія проводить активну діяльність з дослідження і розвитку, управління якістю і виробництвом, у тісній співпраці з замовниками та стратегічними постачальниками в різних країнах Європи та Америки. Завдяки довірі, яку було досягнуто за більше, ніж 30 років досвіду, Фапомед з гордістю може сказати, що ми "В правильному місці, коли життя в небезпеці".

Operating in the medical devices industry since 1986, Fapomed is dedicated to the production of microbial barriers on non-woven fabric, being expert in gowns, drapes and customized sets for surgical procedures (CPT's). Has been involved in the fields of Research & Development, Quality and Production Management in close complicity with customers and strategic suppliers in various countries of EMEA and America. Due to the trust that has been able to achieve over 30 years of experience, Fapomed is proud to say that is "in the right place when life is at risk".



ЕФЕКТИВНИЙ ЗАХИСТ, КОМФОРТНА БЕЗПЕКА EFFECTIVE PROTECTION, COMFORTABLE SAFETY

Матеріали, уважно обрані для виробництва продукції, не лише забезпечують ефективний бар'єр від мікробного забруднення, але й м'який і дихаючий захист. Отже, комфорт додається до безпеки - аби надати користувачу можливість сконцентруватись на тому, що є справді важливим.

The carefully selected materials to use in the manufacture of products not only provide an effective barrier against microbial contamination, but also a soft and breathable protection. Thus comfort is added to security – so that the user can be focused on what is really important.

ХАЛАТИ

Хірургічні халати використовуються тими, хто безпосередньо бере участь в хірургічній операції, наприклад, хірургами та медсестрами. Поза межами операційної, за потреби, використовуються захисні халати усіма користувачами медичних виробів, від медиків до пацієнтів та відвідувачів.

GOWNS

Surgical gowns are used by all those directly involved in surgical operations such as surgeons and nurses. Outside the operating room and wherever necessary, protective gowns are used by all users of medical services from health professionals to patients and visitors.

ХІРУРГІЧНІ ПОКРИТТЯ

Покриття призначені для накриття пацієнта і обладнання та для перешкоджання переносу інфекційних агентів. Вони використовуються як для пацієнта, так і для обладнання операційної.

SURGICAL DRAPES

Drapes are designed to cover the patient and the equipment and to prevent transfer of infective agents. They are used for both the patient and equipment of the operating room.

НАБОРИ ТА ІНДИВІДУАЛЬНІ НАБОРИ

Набори та індивідуальні набори, відповідно до вимог замовника (CPT's) зібрані та упаковані для кожної окремої хірургічної процедури. Вони є специфічними для окремих медичних спеціалізацій і можуть включати в себе халати, простирадла та одноразові хірургічні інструменти.

SETS AND CPT'S

Sets and CPT's (Small Kits and Custom Procedure Trays) are customized packs tailored to suit each surgical procedure. They are specific to each medical speciality and may include gowns, drapes and disposable surgical instruments.

ТОРГОВІ МАРКИ // BRANDS

Торгові марки Steribata® для хірургічних халатів, Sterikit® для індивідуальних наборів та покриттів, а також Accuro® для нестерильної продукції, є гарантією якості для медиків та пацієнтів в лікарнях Європи, Африки та США.

The brands Steribata® for surgical gowns, Sterikit® for CPT's and Drapes, and Accuro® for non sterile products, are an assurance of quality for professionals and patients in several hospitals throughout Europe, Africa and the USA.



ДОСЛІДЖЕННЯ ТА РОЗВИТОК

Дослідження і Розвиток (R&D) нових технологій і виробничих процесів сприяє постійному розвитку Фапомед. На важливість досліджень і розвитку вказують угоди про співпрацю між Компанією та такими дослідницькими центрами як Університет Мінью, Університет Бейра Інтеріор, а також численними національними і міжнародними інститутами. Ця діяльність дала початок розвитку інноваційної техніки, створеної і виготовленої в Португалії, результатом чого, наприклад, став запатентований дизайн ультразвукових зварювань (швів).

RESEARCH & DEVELOPMENT

Research & Development (R&D) of new technologies and production processes contributes to the sustained growth of Fapomed. Reflecting the importance of R&D, it is the cooperation agreements between the Company and investigation centers such as the University of Minho, University of Beira Interior and several national and international institutes. This effort has begun a development of innovative machinery, created and manufactured in Portugal, the result is for example a patented design for ultrasonic joints (seams).

Steribata® **Sterikit®** **Accuro®**

ТВОРЧІСТЬ | ГНУЧКІСТЬ | ПОСТІЙНІСТЬ // CREATIVITY | FLEXIBILITY | SUSTAINABILITY

Фапомед дослідив та впровадив творчі рішення, часто у співпраці з лікарями, завжди з метою контролю інфекції та з турботою про пацієнта.

Нові продукти можуть бути розроблені в короткі строки та одразу ж впроваджені у виробництво. Застосовані технології гарантують дуже раціональне виробництво з високою ефективністю у співвідношенні ціна/якість.

Більше, ніж 16.000 м2 виробничих площ, приблизно 4.000 м2 з яких мають контрольоване середовище, працюють в гнучкому та ефективному режимі на користь усіх замовників, незважаючи на їх розмір.

Не дивлячись на те, чи у Вас є потреба в мільонах штук чи лише декількох сотнях... ласкаво просимо до Фапомед!

Fapomed has studied and implemented creative solutions, often in cooperation with hospitals, always at the service of the infection control and patient care.

New items can be designed in a short time and put into production immediately. The applied technology leads to a very rational production with high efficiency at the price/quality ratio.

More than 16.000m2 of production area, from which approximately 4.000m2 with controlled atmosphere are placed at the service of flexibility and cost efficiencies that benefit all customers, regardless of their size.

Whether the need is millions of units or only a few hundred ... fell welcome at Fapomed!



ІННОВАЦІЯ // INNOVATION

Фапомед є засновником організації Health Cluster Portugal, платформи, яка об'єднує організації наукової та технологічної сфер, виробників медичної продукції та фармацевтичних препаратів.

Компанія Фапомед також є членом Apomed (Португальської Асоціації Медичних Виробів) і входить до складу Португальської Робочої Групи при Європейській Комісії CEN/TC-205-WG14, де є відповідальною за розробку стандартів для медичних виробів в Європі.

Fapomed is a founding member of Health Cluster Portugal, a platform that brings together organizations of the science and technology areas, manufacturers of medical devices and manufacturers of pharmaceuticals.

It is also a member of Apomed (Portuguese Association of Medical Devices) and is part of the Portuguese Working Group with the European Committee CEN/TC-205-WG14 in charge of making standards for medical devices in Europe.



РИНКИ // MARKETS

Після 25 років роботи на світовому ринку, Фапомед на даний момент представлений в багатьох країнах, зі своєю торговою маркою або через інші торгові марки. Міжнародна спрямованість діяльності компанії є очевидною, враховуючи, що більше 80% реалізації припадає на закордонний ринок.

Окрім своєї чітко окресленої європейської природи, компанія також фокусується на інших континентах, від Африки до Сполучених Штатів, завжди з впевненістю в тому, що медичні вироби Фапомед гарантовано виготовлені в Європі.

After 25 years working in the global market, Fapomed is currently represented in several countries, with its own brand or through different brands. Its international scope becomes obvious with over 80% of net sales being destined to outside the domestic market.

Despite its distinctly European nature, it is also focused on other continents, from Africa to the United States, always with the certainty that Fapomed's Medical Devices are guaranteed made in Europe.

1994 - “ДОСКОНАЛИЙ ПОСТАЧАЛЬНИК” нагорода від компанії Smith&Nephew

1996 - “SME Prestige Industry Status” спільно від банку B.N.U та IAPMEI

1999 - 2001 - Нагорода “ДСКОНАЛІСТЬ МАЛОГО ТА СЕРЕДНЬОГО БІЗНЕСУ”

2002 - Присвоєно 1ше місце компанією Dun&Bradstreet в рейтингу найкращих 1500 компаній малого і середнього бізнесу, розміщено на обкладинці журналу “EXAME-Semanario Económico”

2005 - Нагорода “CLIENTE APLAUSO 2005”

2006 - 2008 - Нагорода “CLIENTE APLAUSO”

2008 - Лідер серед компаній малого і середнього бізнесу, визнано за якість та оцінку ризиків в рамках програми FINCRESCCE

2010 - Представлено в телевізійній передачі “RTP-N Radar de Negócios” як приклад інтернаціоналізації

2011-2014 – Лідер серед компаній малого і середнього бізнесу, визнано за якість та оцінку ризиків в рамках програми FINCRESCCE

1994 – “SUPPLIER EXCELLENCE” attributed by Smith & Nephew

1996 – “SME Prestige Industry Status” jointly awarded by Bank B.N.U. and the IAPMEI.

1999-2001 – “SME EXCELLENCE” prize

2002 – Classified 1st by Dun&Bradstreet in the ranking for the best 1500 SME, makes the front page in the Magazine “EXAME-Semanário Económico”

2005 – Award “CLIENTE APLAUSO 2005”

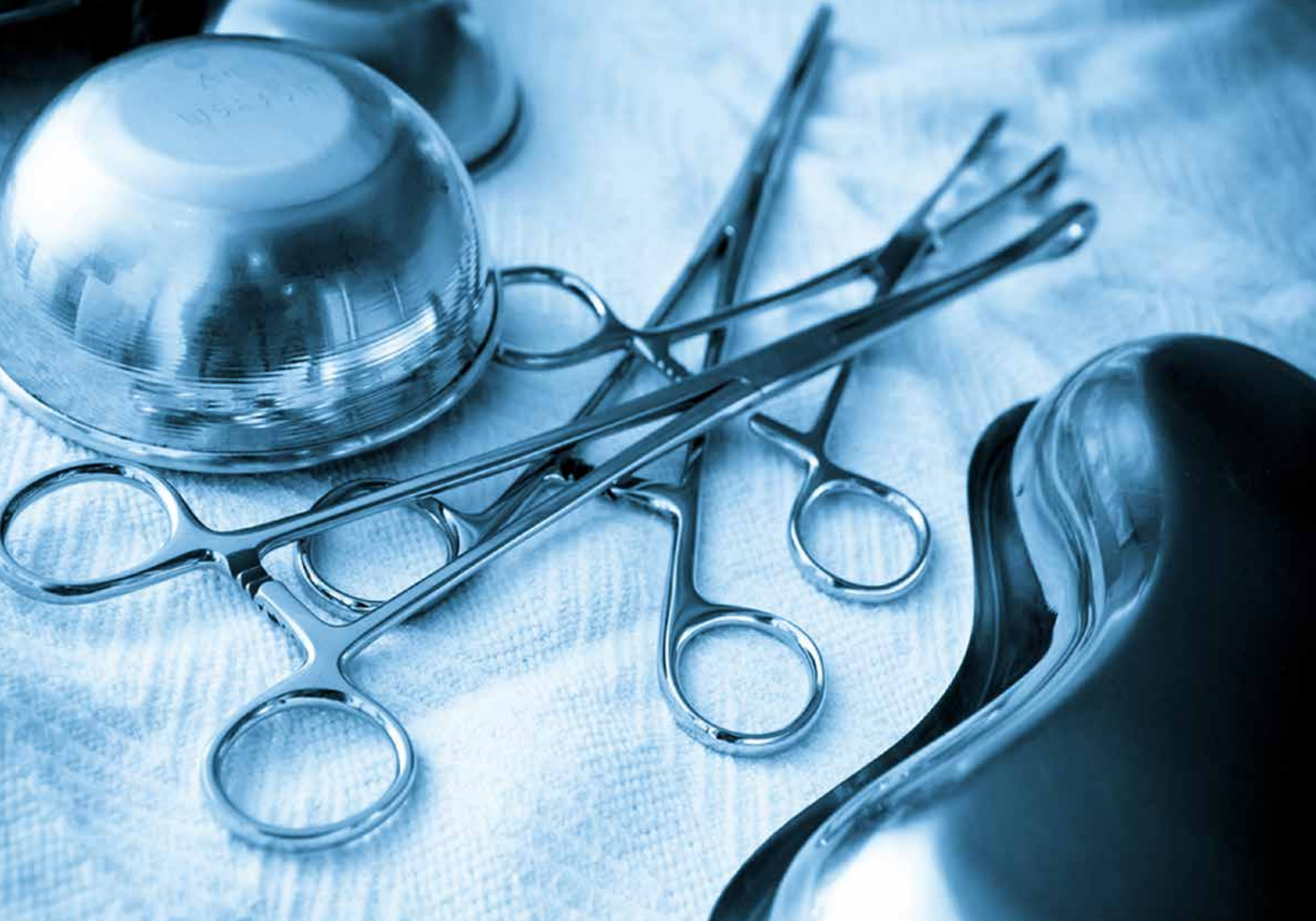
2006-2008 – Award “CLIENTE APLAUSO”

2008 – SME Leader, distinction on performance quality and risk profile, granted under the Programme FINCRESCCE

2010 – Presented in TV programme “RTP-N Radar de Negócios” as an example of internationalization

2011-2014 – SME Leader, distinction on performance quality and risk profile, granted under the Programme FINCRESCCE

		11			
НАБОРИ ЗГІДНО ВИМОГ ЗАМОВНИКА (CPT) МАЛІ НАБОРИ	Custom Procedure Tray's and Small Kit's			Офтальмологія 42 (Ophtalmology)	
ХІРУРГІЧНІ ХАЛАТИ	Surgical Gowns	17		Кардіохірургія 43 (Cardiovascular)	
	Халати для невеликих операцій 19 (Small Surgery Gown)			Урологія 47 (Urology)	
	Стандартні хірургічні халати 19 (Standard Surgical Gown)			Гінекологія і обстетрика 49 (Obstetrics and Gynaecology)	
	Підсилені хірургічні халати 20 (Reinforced Surgical Gown)			Нейрохірургія 55 (Neurosurgery)	
	TUR - підсилені хірургічні халати 20 (TUR - Reinforced Surgical Gown)				
УНІВЕРСАЛЬНІ ХІРУРГІЧНІ ПОКРИТТЯ І НАБОРИ	Universal Surgical Drapes and Sets	21			
СПЕЦІАЛІЗОВАНІ ХІРУРГІЧНІ ПОКРИТТЯ І НАБОРИ	Speciality Surgical Drapes and Sets	27	ПОКРИТТЯ ДЛЯ ОБЛАДНАННЯ	Equipment Covers	57
	Загальна хірургія 29 (General Surgery)				
	Ортопедія 30 (Orthopaedic)		КОМПЛЕКТУЮЧІ	Complementary	61
	Оториноларингологія 40 (ENT)		НЕСТЕРИЛЬНІ ВИРОБИ	Non Sterile	65





**НАБОРИ ЗГІДНО ВИМОГ ЗАМОВНИКА І МАЛІ
НАБОРИ**

CUSTOM PROCEDURE TRAYS
AND SMALL KIT'S

НАБОРИ ЗГІДНО ПОТРЕБ ЗАМОВНИКА - STERIKIT®

CUSTOM PROCEDURE TRAYS – STERIKIT®

Хірургічні набори згідно потреб замовника Sterikit (CPT) надають можливість сформувати в одній упаковці одноразові медичні вироби, які потрібні для певної процедури.

The Custom Surgical Paks Sterikit® (CPT'S) allow the organization in one package of the single-use medical devices required for a given specific procedure.

МЕНШЕ ЧАСУ НА ПРИГОТУВАННЯ, БІЛЬШЕ ЧАСУ НА ТУРБОТУ

LESS TIME TO PREPARE MORE TIME TO CARE

Використовуючи індивідуальний набір (CPT), користувач отримує вигоду від:

- Зменшення часу на підготовку до операції
- Зменшення відходів через помилки у підборі
- Зменшення ризику інфекції - менше упаковок, менший ризик помилки в процедурах асептики

Менеджмент також отримує вигоду від використання індивідуальних наборів (CPT):

- Зменшення вартості управління матеріалами
- Менше замовлень на купівлю
- Легше контролювати витрати
- Зменшення витрат на утилізацію упаковки

Крім того, усі отримують вигоду від меншого негативного впливу на навколишнє середовище в результаті суттєвого зменшення кількості упаковки та відходів.

With the use of CPT the user can benefit from:

- Reduction of surgery setup times
- Reduction of waste caused by picking errors
- Reduction of risk of infection – less packaging, less risk of error in aseptic procedures

Also the management is benefited with the use of CPT's:

- Reduction of costs of material management
- Less number of purchase orders
- Greater ease in controlling costs by intervention
- Reduction of the packaging cost destruction

And all benefit with the lowest environmental impact from the drastic reduction in the number of packages per procedure and consequent reduction of waste.

ВИГОТОВЛЕНО
НАМИ,
РОЗРОБЛЕНО
ВАМИ І ДЛЯ ВАС

BUILT BY
US,
DESIGNED
BY AND
FOR YOU!



Компоненти, які використовуються, визначаються замовником, залежно від умов сертифікації та стерилізаційного процесу.

Можливість обирати з широкого асортименту компонентів від різноманітних лідерів ринку дозволяє користувачу підлаштувати продукт до своїх конкретних потреб:

- хірургічні покриття
- хірургічні халати
- покриття для обладнання
- тампони
- голки
- шприці
- миски
- канюлі
- скальпелі
- леза скальпелів
- подовжувачі
- провідники
- з'єднувачі
-

The components to include are determined by the client, depending on the conditions of certification and compatibility of the sterilization process.

The possibility to choose from a wide range of components from different market leaders allows the user to adjust the product to his exact needs:

- surgical drapes
- surgical gowns
- equipment covers
- swabs
- needles
- syringes
- bowls
- suction cannulas
- scalpels
- scalpels blades
- extension lines
- guidewires
- connectors
-



ІНДИВІДУАЛЬНІ НАБОРИ STERIKIT® ДОЗВОЛЯЮТЬ:

- обирати порядок компонентів, не впливаючи на встановлену рутину
- відповідати специфічним потребам хірургічної операції
- змінювати вміст, залежно від розвитку процедури та хірургічних технологій

THE CUSTOM PROCEDURE TRAYS STERIKIT® ALLOW:

- possibility to choose the order of the components, thus not interfering with the established routine
- responds to the specific needs of a surgical procedure
- the content may be modified as the procedure and surgical techniques evolve

**МЕНШЕ ЧАСУ НА ПРИГОТУВАННЯ, БІЛЬШЕ ЧАСУ
НА ТУРБОТУ**

LESS TIME TO PREPARE MORE TIME TO CARE

Система пакування індивідуальних хірургічних наборів SteriKit забезпечує повну відслідковуваність за потреби.

The packaging system of Custom Surgical Packages SteriKit® allows total traceability in case of need tracking or collection.



МАЛІ НАБОРИ - STERIKIT // SMALL KITS – STERIKIT®

Доступні в різних конфігураціях для різних потреб, Малі Набори Sterikit поєднують в собі безпеку, якість та легкість використання. Обирайте з наших стандартних конфігурацій або сформууйте їх самі.

Система упаковки Малих Наборів Sterikit забезпечує повну відслідковуваність за потреби.

Available in several configurations to meet a variety of needs, Small Kits Sterikit® combine safety, quality and ease of use. Choose from our standard configurations or do it yourself.

The packaging system of Small Kits Sterikit® allows total traceability in case of need tracking or collection.







ХІРУРГІЧНІ ХАЛАТИ
SURGICAL GOWNS

Розроблені і виготовлені у відповідності до Директиви 93/42/ЕЕС, хірургічні халати Steribata підходять для використання в різних видах хірургічних процедур, забезпечуючи ефективний бар'єр перешкодженню та/ або контролю над передачею інфекційних агентів. Маючи різні рівні ефективності, відповідно до EN 13795, хірургічні халати Steribata відповідають усім рівням вимог з максимальним комфортом і безпекою для пацієнта та команди медичних працівників. Система пакування Хірургічних Халатів Steribata забезпечує повну відслідковуваність за потреби.

Designed and produced in accordance with Directive 93/42/EEC, the range of surgical gowns Steribata® adapts to use in different types of surgical procedures providing an effective barrier on the prevention and/or control of infectious agents transmission. With varying levels of performance in accordance with EN 13795, surgical gowns Steribata® respond to all levels of requirement with the maximum comfort and safety for the patient and medical team. The packaging system of Surgical Gowns Steribata® allows full traceability in case of need tracking or collection.



Стандартний Хірургічний Халат Standard surgical gown

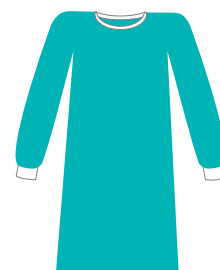
СМС, 35 г/м², Синій
SMS 35 g/m², Blue

Код (Reference)	Розмір (Size)
GOW.1020	M
GOW.1030	L
GOW.1040	XL
GOW.1050	XXL



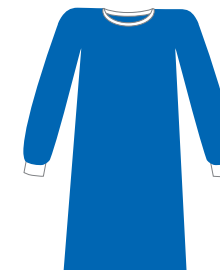
СМС 35 г/м², Зелений
SMS 35 g/m², Green

Код (Reference)	Розмір (Size)
GOW.7020	M
GOW.7030	L
GOW.7040	XL
GOW.7050	XXL



Спанлейс 68 г/м², Синій
Spunlace 68 g/m², Blue

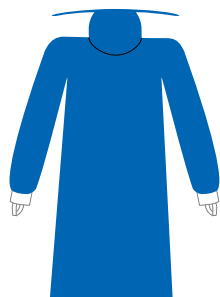
Код (Reference)	Розмір (Size)
GOW.2020	M
GOW.2030	L
GOW.2040	XL
GOW.2050	XXL



Стандартний хірургічний халат з маскою і петлею на палець Standard surgical gown, w/ mask & fingerloop

СМС, 35 г/м², Синій
SMS 35 g/m², Blue

Код (Reference)	Розмір (Size)
GOW.1023	M
GOW.1033	L
GOW.1043	XL
GOW.1053	XXL



Халат для невеликої операції Gown with open back for minor surgeries

СМС 35 г/м², Зелений
SMS 35 g/m², Green

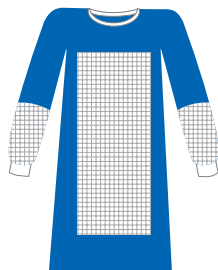
Код (Reference)	Розмір (Size)
GOW.100.00	one size fits all



Підсилений хірургічний халат Reinforced surgical gown

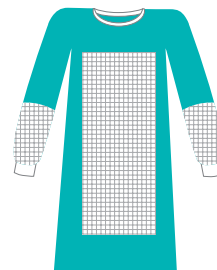
СМС, 35 г/м², Синій
SMS 35 g/m², Blue

Код (Reference)	Розмір (Size)
GOW.1120	M
GOW.1130	L
GOW.1140	XL
GOW.1150	XXL



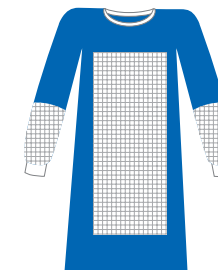
СМС 35 г/м², Зелений
SMS 35 g/m², Green

Код (Reference)	Розмір (Size)
GOW.7120	M
GOW.7130	L
GOW.7140	XL
GOW.7150	XXL



Спанлейс 68 г/м², Синій
Spunlace 68 g/m², Blue

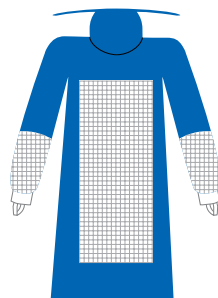
Код (Reference)	Розмір (Size)
GOW.2120	M
GOW.2130	L
GOW.2140	XL
GOW.2150	XXL



Підсилений хірургічний халат з маскою і петлею на палець Reinforced surgical gown, w/ mask & fingerloop

СМС, 35 г/м², Синій
SMS 35 g/m², Blue

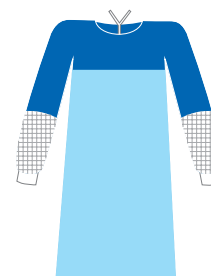
Код (Reference)	Розмір (Size)
GOW.1123	M
GOW.1133	L
GOW.1143	XL
GOW.1153	XXL



Підсилений хірургічний халат TUR TUR reinforced surgical gown

СМС, 35 г/м², Синій
SMS 35 g/m², Blue

Код (Reference)	Розмір (Size)
GOW.3230	L
GOW.3240	XL





УНІВЕРСАЛЬНІ ХІРУРГІЧНІ ПОКРИТТЯ І НАБОРИ
UNIVERSAL SURGICAL DRAPES AND SETS

Розроблені і виготовлені у відповідності до Директиви 93/42/ЕЕС, універсальні хірургічні покриття і набори Sterikit підходять для використання в різних видах хірургічних процедур, забезпечуючи ефективний бар'єр перешкоджанню та/ або контролю над передачею інфекційних агентів.

Маючи різні рівні ефективності, відповідно до EN 13795, універсальні хірургічні покриття і набори Sterikit відповідають усім рівням вимог з максимальним комфортом і безпекою для пацієнта та команди медичних працівників.

Використання зрозумілих для користувача символів та продумане складання для забезпечення чудової техніки асептики, гарантує швидке та безпечне використання, вивільняючи час для турботи про пацієнта.

Система пакування універсальних хірургічних покриттів і наборів Sterikit забезпечує повну відслідковуваність за потреби.

Designed and produced in accordance with Directive 93/42/EEC, the range of universal surgical drapes and sets Sterikit® adapts to use in different types of surgical procedures providing an effective barrier on the prevention and/or control of infectious agents transmission.

With varying levels of performance in accordance with EN 13795, universal surgical drapes and sets Sterikit® respond to all levels of requirement with the maximum comfort and safety for the patient and medical team.

The use of user-friendly symbols and thought folds to ensure a perfect aseptic technique allows quick and safe application, freeing up more time for patient care.

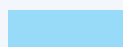
The packaging system of Surgical Gowns Steribata® allows full traceability in case of need tracking or collection.



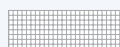
Non Woven



Laminated non woven



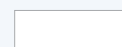
Film



Reinforcement



Adhesive



Fenestration



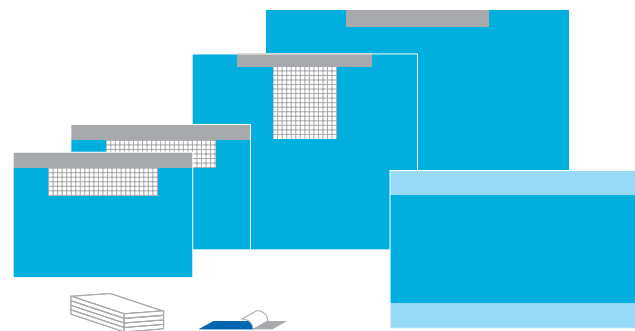
Transparent Film



Elastic film

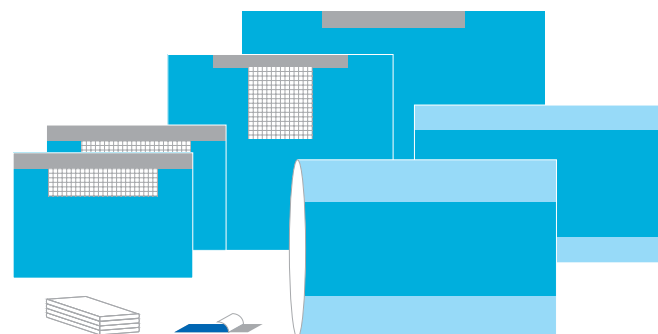
Набір хірургічний універсальний Universal Set

BAS.400.20	UA	EN
1x	Покриття для інструментального столу, стандартне, 190x150 cm	Instrument table cover, standard, 190x150cm
4x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
1x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
2x	Покриття хірургічне з адгезивним краєм, підсилене, 75x90 cm	Self-adhesive surgical drape, reinforced, 75x90cm
1x	Покриття хірургічне з адгезивним краєм, 240x150 cm	Self-adhesive surgical drape, 240x150cm
1x	Покриття хірургічне з адгезивним краєм, підсилене, 175x175 cm	Self-adhesive surgical drape, reinforced, 175x175cm



Набір хірургічний універсальний, з чохлам для інструментального столика Мейо Universal Set with Mayo

BAS.400.30	UA	EN
4x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
1x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Чохол для інструментального столика Мейо, стандарт, 145x80 cm	Mayo table cover, standard, 145x80cm
2x	Покриття хірургічне з адгезивним краєм, підсилене, 75x90 cm	Self-adhesive surgical drape, reinforced, 75x90cm
1x	Покриття хірургічне з адгезивним краєм, підсилене, 175x175 cm	Self-adhesive surgical drape, reinforced, 175x175cm
1x	Покриття хірургічне з адгезивним краєм, 240x150 cm	Self-adhesive surgical drape, 240x150cm
1x	Покриття для інструментального стола 190x150 cm	Instrument table cover, standard, 190x150cm



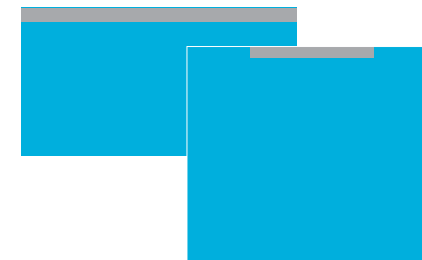
Покриття хірургічне
Surgical Drape

Код (Reference)	Розмір (Size)
CIR.400.10	35x50cm
CIR.400.20	50x60cm
CIR.400.30	45x75cm
CIR.400.40	75x90cm
CIR.400.60	150x100cm
CIR.400.70	150x180cm
CIR.400.80	150x200cm



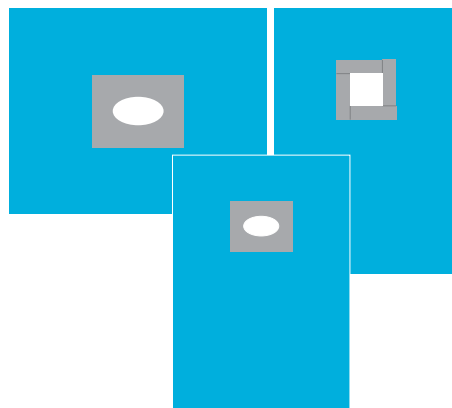
Покриття хірургічне з адгезивним краєм
Self-adhesive surgical drape

Код (Reference)	Розмір (Size)	Стрічка (Tape)
CIR.412.30	45x75cm	5x75cm
CIR.412.35	50x60cm	5x60cm
CIR.412.40	75x90cm	5x90cm
CIR.412.45	75x75cm	5x75cm
CIR.412.60	150x180cm	5x60cm
CIR.412.75	150x240cm	5x60cm



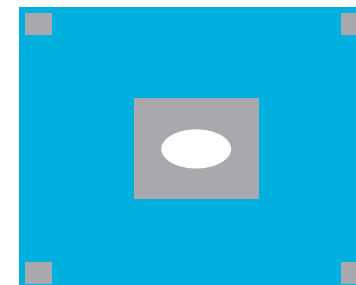
Покриття хірургічне з отвором (апертурою)
Aperture Self-adhesive Drape

Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)
CIR.411.20	50x60cm	6x9cm
CIR.311.40	75x90cm	6x9cm
CIR.411.50	120x150cm	6x9cm
CIR.411.60	150x180cm	6x9cm
CIR.010400	280x220cm	15x15cm



Епідуральні покриття з отвором
Self-adhesive Epidural Drape w/ Aperture

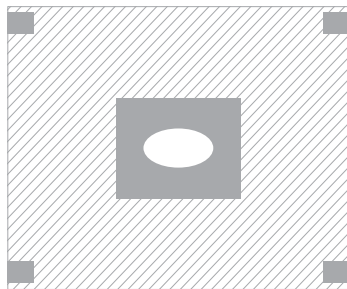
Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)
CIR.311.41	75x90cm	6x9cm
CIR.100000	75x90cm	10x15cm



Епідуральне покриття з адгезивним краєм, з отвором (прозоре)

Self-adhesive Epidural Drape w/ Aperture (Transparent)

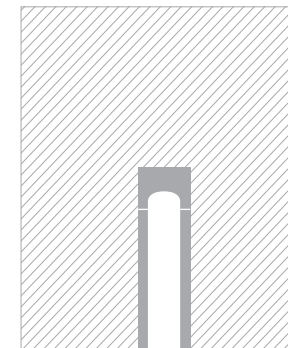
Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)
CIR.100001	75x90cm	10x15cm



U-подібне покриття з адгезивним краєм (прозоре)

Self-Adhesive "U" Drape (Transparent)

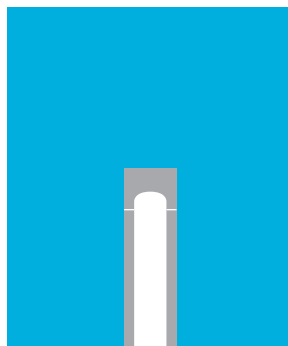
Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)
CIR.010102	120X120cm	45X15cm
CIR.010103	185X140cm	55X15cm



U-подібне покриття з адгезивним краєм

Self-Adhesive "U" Drape

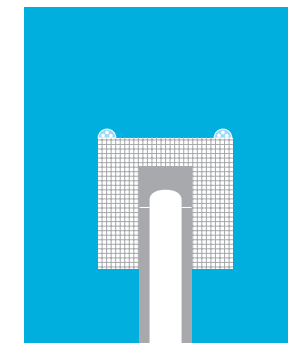
Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)
DRA.411.45	120X150cm	45X7cm
DRA.411.70	150X190cm	70X7cm
DRA.411.80	260X220cm	105X7cm

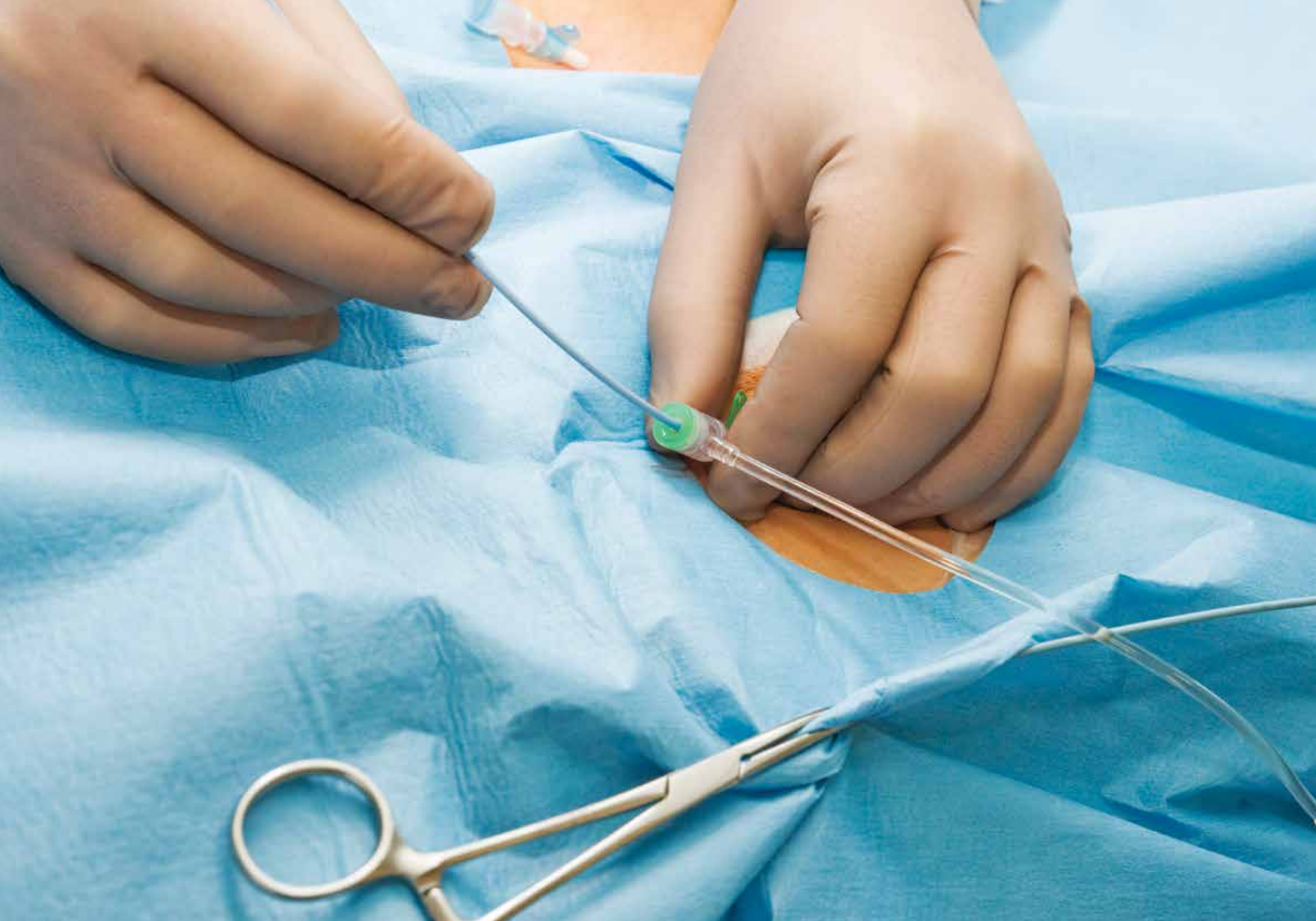


U-подібне покриття з адгезивним краєм, підсилене

Self-Adhesive "U" Drape Reinforced

Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)	Підсилення (Reinforced)
DRA.350.10	290X200cm	105X7cm	100x87cm
CIR.010100	260X220cm	105X7cm	100x87cm
CIR.010101	220X150cm	70X7cm	80x60cm







**СПЕЦІАЛЬНІ ХІРУРГІЧНІ ПОКРИТТЯ І
НАБОРИ**

SPECIALITY SURGICAL DRAPES AND SETS

Розроблені і виготовлені у відповідності до Директиви 93/42/ЕЕС, спеціальні хірургічні покриття і набори Sterikit підходять для використання в різних видах хірургічних процедур, забезпечуючи ефективний бар'єр перешкоджанню та/ або контролю над передачею інфекційних агентів.

Маючи різні рівні ефективності, відповідно до EN 13795, спеціальні хірургічні покриття і набори Sterikit відповідають усім рівням вимог з максимальним комфортом і безпекою для пацієнта та команди медичних працівників.

Пропонуючи широкий вибір найбільш підходящих рішень, спеціальні хірургічні покриття і набори Sterikit розроблені з метою полегшення щоденну роботу операційної.

Використання зрозумілих для користувача символів та продумане складання для забезпечення чудової техніки асептики, гарантує швидке та безпечне використання, вивільняючи час для турботи про пацієнта.

Система пакування спеціальних хірургічних покриттів і наборів Sterikit забезпечує повну відслідковуваність за потреби.

ПРИСТОСУВАННЯ - Якщо Ви не можете знайти те, що Вам потрібно, серед нашого асортименту стандартної продукції, ми розробляємо і виготовляємо відповідно до Ваших потреб.

Designed and produced in accordance with Directive 93/42/EEC, the range of speciality surgical drapes and sets Sterikit® adapts to use in different types of surgical procedures providing an effective barrier on the prevention and/or control of infectious agents transmission

With varying levels of performance in accordance with EN 13795, speciality surgical drapes and sets Sterikit® respond to all levels of requirement with the maximum comfort and safety for the patient and medical team.

With a wide choice of appropriate solutions for each surgical speciality, speciality surgical drapes and sets Sterikit® are designed to facilitate the everyday work of the operating room.

The use of user-friendly symbols and thought folds to ensure a perfect aseptic technique allows quick and safe application, freeing up more time for patient care.

The packaging system of speciality surgical drapes and sets Sterikit® allows full traceability in case of need tracking or collection.

CUSTOMIZATION - If you can not find what you need within our range of standard products we develop and produce according to your needs.



Non Woven



Laminated non woven



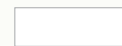
Film



Reinforcement



Adhesive



Fenestration



Transparent Film

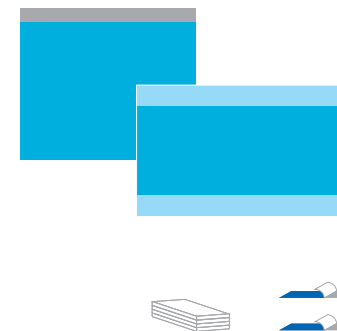
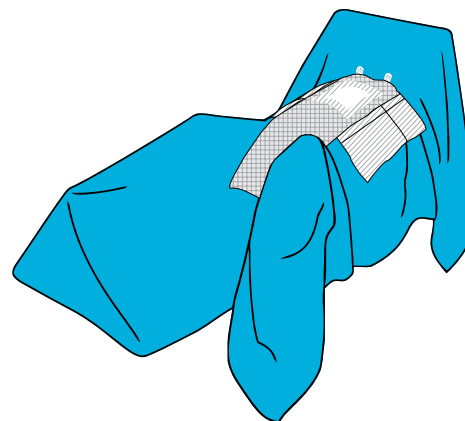


Elastic film

Набір для абдомінально-перинеальної лапароскопії

Abdomino-Perineal Laparoscopy Set

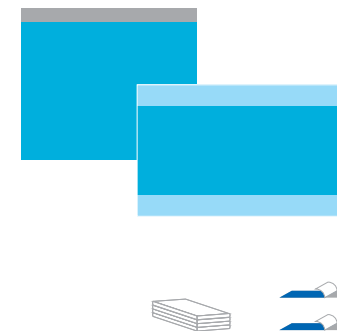
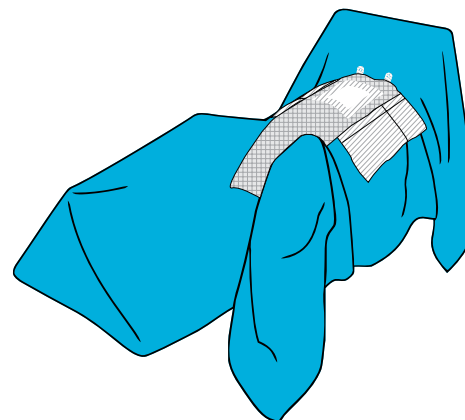
SET.LAP.03	UA	EN
4x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
2x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Покриття хірургічне з адгезивним краєм, 75x75 cm	Self-adhesive surgical drape, 75x75cm
1x	Покриття хірургічне для лапароскопії, 231x240/220 cm	Laparoscopy drape, 231x240/220cm
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 190x150 cm	Instrument table cover, standard, 190x150cm



Набір для лапароскопії для людей з надлишковою вагою

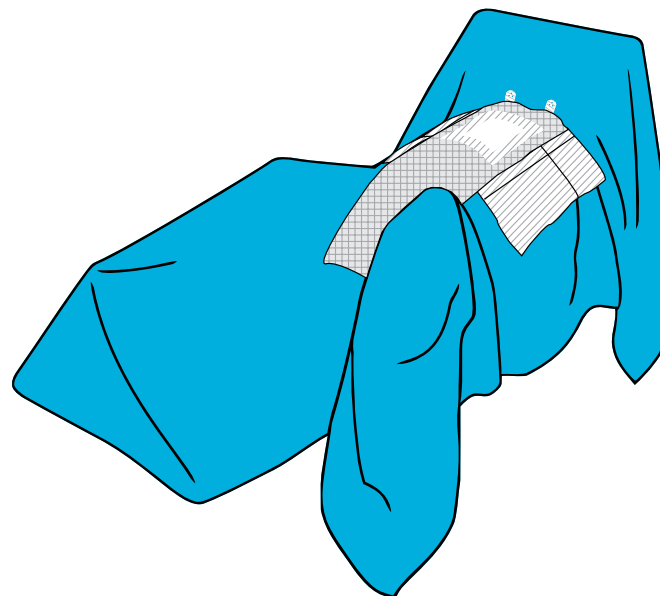
Laparoscopy Set for Obese

SET.020100	UA	EN
4x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
2x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Покриття хірургічне з адгезивним краєм, 75x75 cm	Self-adhesive surgical drape, 75x75cm
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 190x150 cm	Instrument table cover, standard, 190x150cm
1x	Покриття хірургічне для лапароскопії, 255x250/240 cm	Laparoscopy drape, 255x250/240cm



Покриття для абдомінально-перинеальної лапароскопії
Abdomino-Perineal Laparoscopy Drape

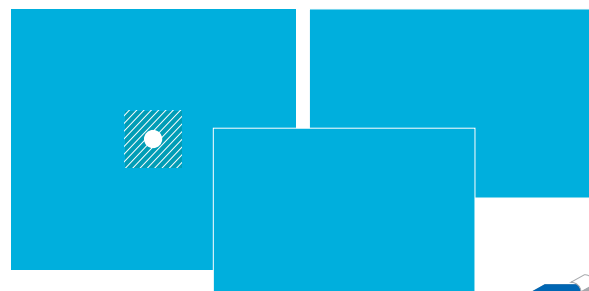
Код (Reference)	Розмір (Size)
LAP.400.10	231X240/220cm
CIR.020200	255X250/240cm



ОРТОПЕДІЯ // ORTHOPAEDIC

Набір для кінцівок (рука/нога)
Extremity Set Hand/Foot

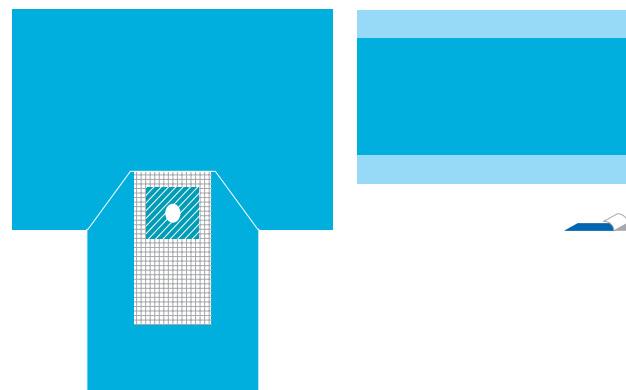
SET.EXT.05	UA	EN
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 100x150 cm	Instruments table cover, standard, 100x150cm
1x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Покриття хірургічне, 150x180 cm	Surgical drape, 150x180cm
1x	Покриття для руки або ноги, 220x220 cm, Ø 3 cm	Hand and foot Drape, 220x220cm, Ø 3cm



Набір для кінцівок (рука/нога), підсилений

Extremity Set Hand/Foot Reinforced

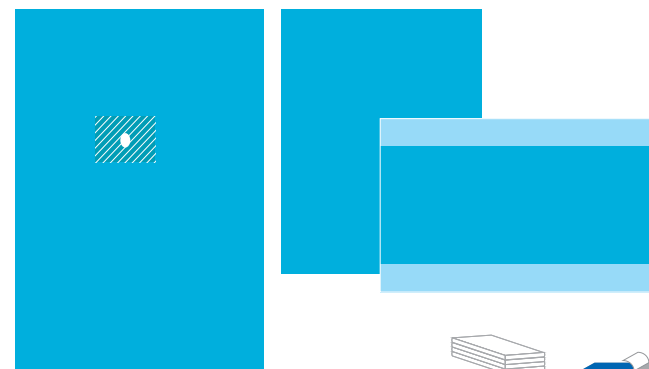
SET.EXT.06	UA	EN
1x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 190x150 cm	Instruments table cover, reinforced, 190x150cm
1x	Покриття для руки або ноги, підсилене, 303x358x160 cm, Ø 3 cm	Hand and foot Drape, reinforced 303x358/160cm, Ø 3cm



Набір для кінцівок

Extremity Set

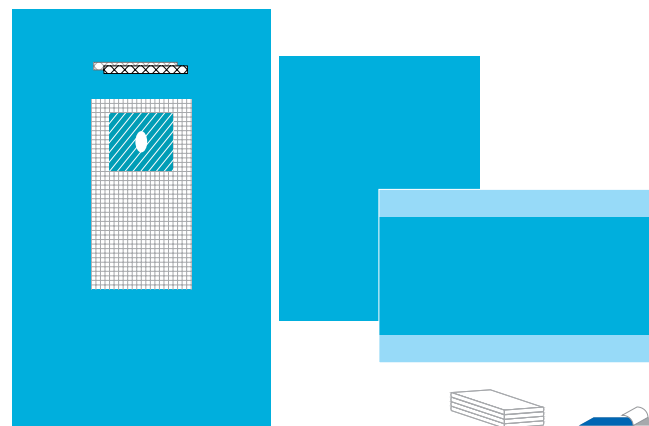
SET.EXT.07	UA	EN
4x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
1x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Покриття хірургічне, 150x100 cm	Surgical drape, 150x100cm
1x	Покриття для кінцівок, 320x220 cm, Ø 7x5 cm	Extremity drape, 320x220cm, Ø 7x5cm
1x	Покриття для інструментального стола, підсилене, 190x150 cm	Instruments table cover, reinforced, 190x150cm



Набір для кінцівок, підсилений

Extremity Set Reinforced

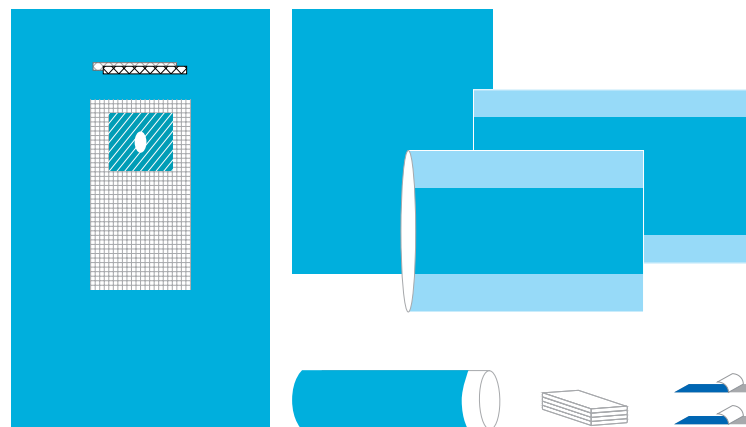
SET.070200	UA	EN
4x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
1x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Покриття хірургічне, 150x100 cm	Surgical drape, 150x100cm
1x	Покриття для кінцівок, підсилене, 320x220 cm, Ø 7x5 cm	Extremity drape, reinforced 320x220cm, Ø 7x5cm
1x	Покриття для інструментального стола, підсилене, 190x150 cm	Instruments table cover, reinforced, 190x150cm



Набір для кінцівок з легінсами

Extremity Set with Leggings

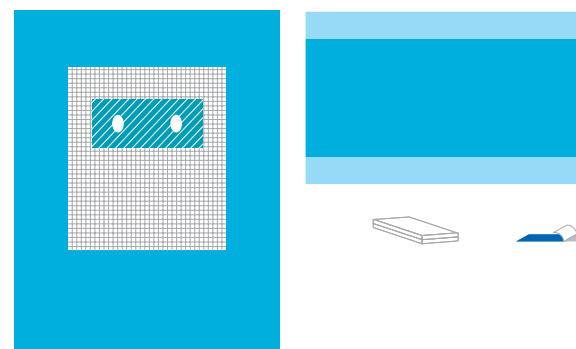
SET.EXT.08	UA	EN
4x	Рушники, 25x19cm	Towels, 25x19cm
1x	Покриття хірургічне, 150x100 cm	Surgical drape, 150x100cm
2x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Ортопедичне покриття для ніг, розмір M, 75x23 cm	Orthopaedic legging, M, 75x23cm
1x	Покриття для інструментального стола, підсилене, 190x150 cm	Instruments table cover, reinforced, 190x150cm
1x	Чохол для інструментального столика Мейо, підсилений, 145x80 cm	Mayo table cover, 145x80cm
1x	Покриття для кінцівок, підсилене, 320x200 cm, Ø 7x5 cm	Extremity drape, reinforced 320x200cm, Ø 7x5cm



Набір двосторонній для колін, підсилений

Bilateral Knee Set, Reinforced

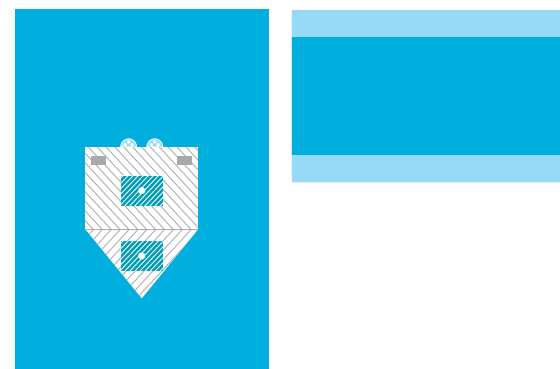
SET.070201	UA	EN
1x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Білатеральне покриття для колін, підсилене, 320x220 cm, Ø 7x5 cm	Bilateral Knee drape, reinforced, 320x220cm, Ø 7x5cm
1x	Покриття для інструментального стола, підсилене, 190x150 cm	Instruments table cover, reinforced, 190x150cm
2x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm



Набір для артроскопії коліна

Knee Arthroscopy Set

SET.070601	UA	EN
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 150x190 cm	Instruments table cover, standard 150x190cm
1x	Покриття для артроскопії з мішечком для збору рідини, 320x220 cm	Arthroscopy drape with fluid pouch, 320x220cm



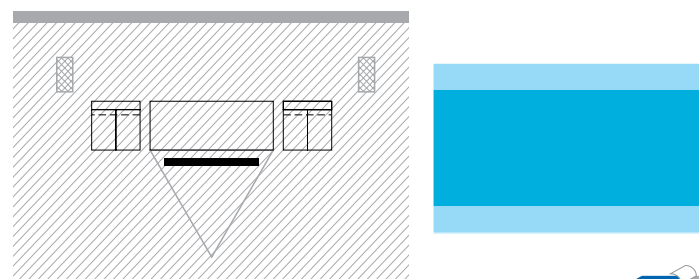
Повний набір для артроскопії коліна Complete Knee Arthroscopy Set

SET.070602	UA	EN
4x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
2x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Покриття для артроскопії з мішечком для збору рідини, 320x220 cm	Arthroscopy drape with fluid pouch, 320x220cm
1x	Покриття хірургічне 150x100 cm	Surgical drape, 150x100cm
1x	Покриття для інструментального стола, підсилене, 190x150 cm	Instruments table cover, reinforced, 190x150cm
1x	Чохол для інструментального столика Мейо, 145x80 cm	Mayo table cover, 145x80cm
1x	Ортопедичне покриття для ніг, розмір M, 75x23 cm	Orthopaedic legging, M, 75x23cm



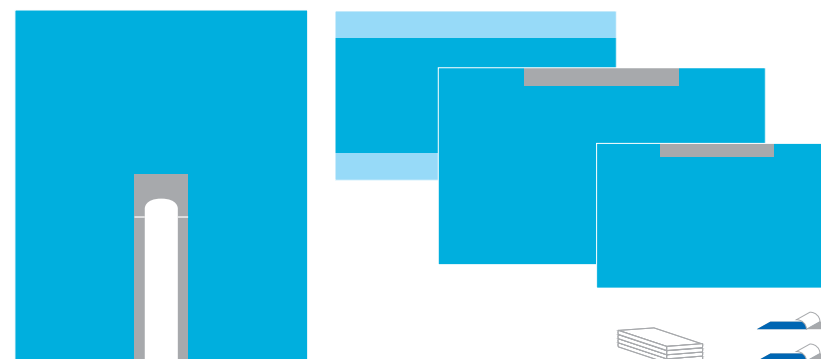
Набір вертикальної ізоляції Vertical Isolation Set

SET.IV.02	UA	EN
1x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Покриття для інструментального стола, підсилене, 190x150 cm	Instruments table cover, standard, 190x150cm
1x	Покриття для вертикальної ізоляції, 245x330 cm	Vertical isolation drape 245x330cm



Набір для стегна Hip Set

SET.ORT.03	UA	EN
4x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
1x	Покриття хірургічне 150x240 cm з адгезивним краєм 5x60 cm	Self-adhesive surgical drape, 150x240cm, tape 5x60cm
1x	Покриття хірургічне 150x180 cm з адгезивним краєм 5x60 cm	Self-adhesive surgical drape, 150x180cm, tape 5x60cm
2x	Адгезивна стрічка, 9x50cm	Op tape, 9x50cm
1x	U-подібне покриття 260x220 cm з адгезивним краєм Ø 105x7 cm	Self-adhesive "U" drape, 260x220cm, Ø 105x7cm
1x	Покриття для інструментального стола, підсилене, 190x150 cm	Instruments table cover, reinforced, 190x150cm



Набір для стегна, підсилений Hip Set, w/ reinforcement

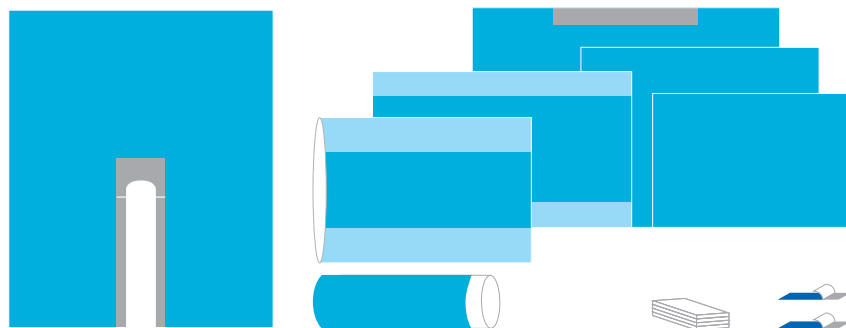
SET.070500	UA	EN
4x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
2x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Покриття для стегна 325x307/265 cm	Hip drape, 325x307/265 cm
1x	Покриття хірургічне 150x100 cm	Surgical drape, 150x100cm
1x	Покриття для інструментального стола, підсилене, 190x150 cm	Instruments table cover, reinforced, 190x150cm
1x	Чохол для інструментального столика Мейо 145x80 cm	Mayo table cover, 145x80cm



Набір для стегна з легінсами

Hip Set w/ Leggins

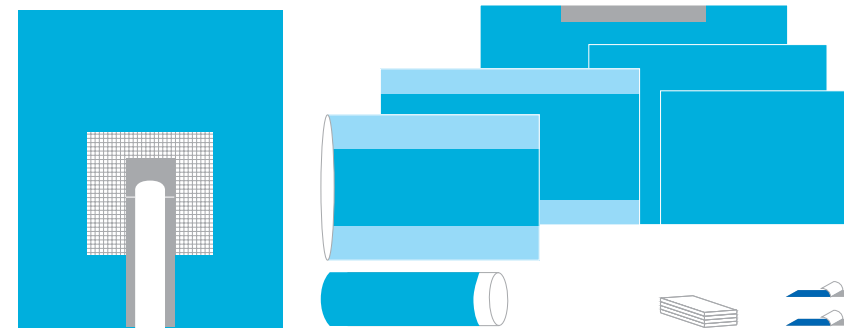
SET.ORT.04	UA	EN
4x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
1x	Покриття хірургічне 150x240 cm з адгезивним краєм 5x60 cm	Self-adhesive surgical drape, 150x240cm, tape 5x60cm
1x	Чохол для інструментального столика Мейо 145x80 cm	Mayo table cover, 145x80cm
1x	Покриття для інструментального стола, підсилене, 190x150 cm	Instruments table cover, reinforced, 190x150cm
1x	Покриття хірургічне 150x180 cm	Surgical drape, 150x180cm
1x	Покриття хірургічне, 75x90 cm	Surgical drape, 75x90cm
2x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	U-подібне покриття 260x220 cm з адгезивним краєм Ø 105x7 cm	Self-adhesive "U" drape, 260x220cm, Ø 105x7 cm
1x	Ортопедичне покриття для ніг, розмір L, 100x30 cm	Orthopaedic legging, L 100x30cm



Набір для стегна з легінсами, підсилений

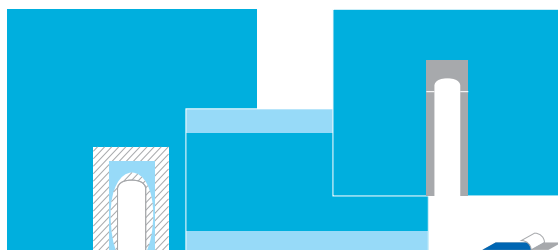
Hip Set, w/ Leggins, w/ reinforcement

SET.070501	UA	EN
4x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
1x	Покриття хірургічне 150x240 cm з адгезивним краєм 5x60 cm	Self-adhesive surgical drape, 150x240cm, tape 5x60cm
1x	Чохол для інструментального столика Мейо 145x80 cm	Mayo table cover, 145x80cm
1x	Покриття для інструментального стола, підсилене, 190x150 cm	Instruments table cover, reinforced, 190x150cm
1x	Покриття хірургічне 150x180 cm	Surgical drape, 150x180cm
1x	Покриття хірургічне 75x90 cm	Surgical drape, 75x90cm
2x	Адгезивна стрічка, 9x50cm	Op tape, 9x50cm
1x	U-подібне покриття підсилене, 260x220 cm, з адгезивним краєм Ø 105x7 cm	Self.adhesive "U" drape, reinforced, 260x220cm, Ø 105x7 cm
1x	Ортопедичне покриття для ніг, розмір L, 100x30 cm	Orthopaedic legging, L 100x30cm



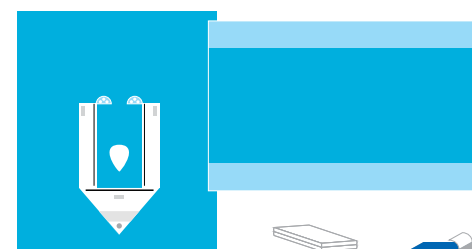
Набір для плеча Shoulder Set

SET.OMB.02	UA	EN
1x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 190x150 cm	Instruments table cover, standard, 190x150cm
1x	U-подібне покриття підсилене 280x220 cm, з адгезивним краєм Ø 50x10 cm	Self-adhesive "U" drape w/ pouch, 280x220cm, Ø 50x10cm
1x	U-подібне покриття підсилене 260x220 cm, з адгезивним краєм Ø 60x10 cm	Self-adhesive "U" drape, 260x220cm, Ø 60x10cm



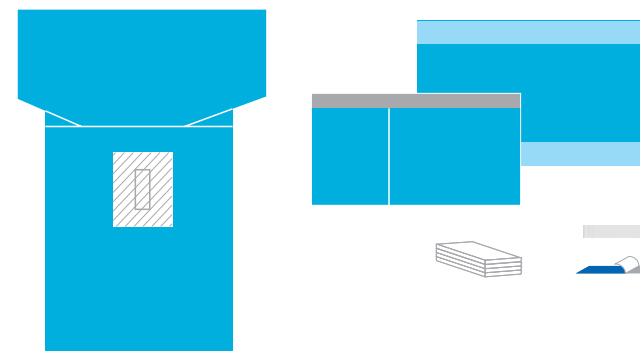
Набір для плеча з мішечком Shoulder Set with Pouch

SET.070400	UA	EN
1x	Ортопедичне покриття з мішечком, 410x220 cm	Orthopedics drape with pouch, 410x220cm
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 190x150 cm	Instruments table cover, standard, 190x150cm
1x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
2x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm



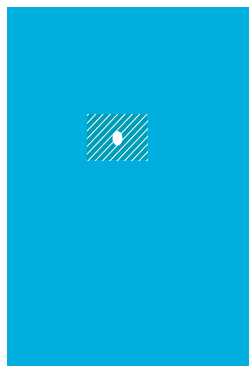
Набір для хребта Spine Set

SET.COL.02	UA	EN
2x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
1x	Мішечок для інструментів 35x40 cm	Instrument pouch, 35x40cm
1x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Липка застібка Velcro 15x2 cm	Self-adhesive velcro, 15x2cm
1x	Покриття для хребта з інцизійною плівкою, 320x220/220 cm, Ø 25x10 cm	Spine drape, w/ incision film, 320x220/220cm, Ø 25x10cm
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 190x150 cm	Instruments table cover, standard, 190x150cm



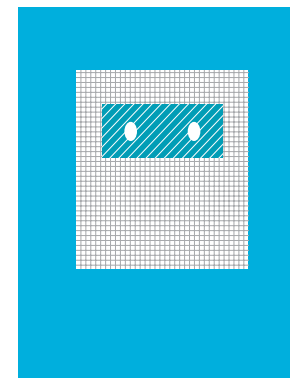
Покриття для кінцівки Extremity Drape

Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)
ART.412.15	320x220cm	7x5cm



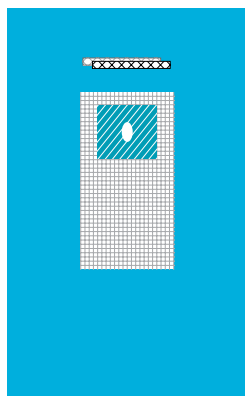
Покриття для кінцівок, білатеральне, підсилене Extremity Drape Bilateral Reinforced

Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)
CIR.070100	320X220cm	(2x)7x5cm



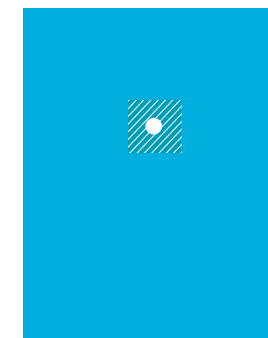
Покриття для кінцівки, підсилене Extremity Drape Reinforced

Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)
ART.352.15	320x220cm	7x5cm



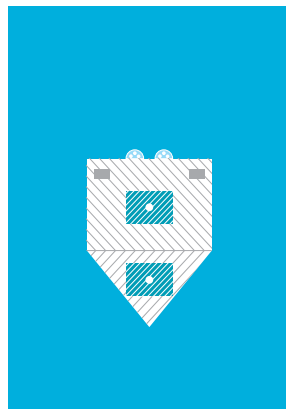
Покриття для руки та ноги Hand and Foot Drape

Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)
CIR.070200	320X220cm	3cm



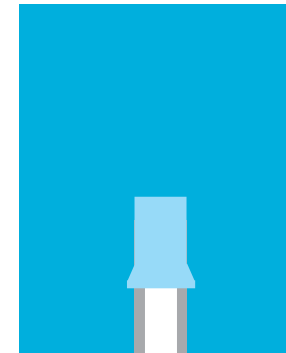
Покриття для артроскопії з мішечком для збору рідини
Arthroscopy Drape with Fluid Pouch

Код (Reference)	Розмір (Size)
ART.430.18	320x220cm



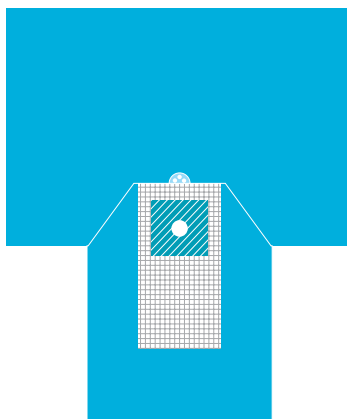
U-подібне покриття з захистом перинеальної зони
"U" Drape with Perineal Protection

Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)
DRA.411.19	260x220cm	110x20cm



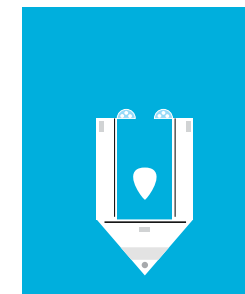
Покриття для руки та ноги, підсилене
Hand and Foot Drape Reinforced

Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)
ART.412.11	303x358cm/ 160cm	3cm



Покриття для артроскопії плеча з мішечком
Arthroscopy Shoulder Drape with Pouch

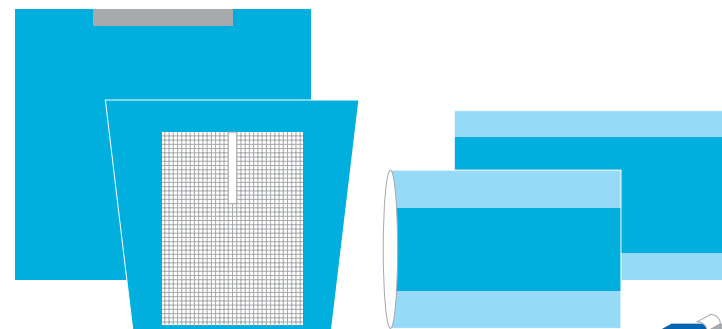
Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)
CIR.070300	410X220cm	14X14cm



Набір для застосування в оториноларингології, для голови і шиї

ENT, Head and Neck Set

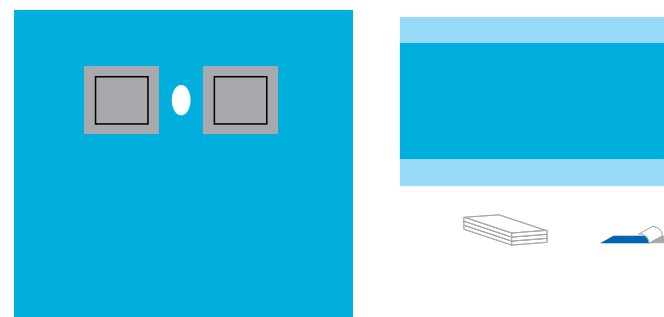
SET.ORL.02	UA	EN
1x	Адгезивна стрічка 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Покриття хірургічне 180x150 cm з адгезивним краєм 5x75 cm	Self-adhesive surgical drape, 180x150cm, tape 5x75cm
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 190x150 cm	Instrument table cover, standard, 190x150cm
1x	Чохол для інструментального столика Мейо 145x80 cm	Mayo table cover, 145x80cm
1x	Спеціальне покриття для застосування в оториноларингології, 150x172 cm	ENT, speciality drape, 150x172cm



Набір для операцій на носі та вухах

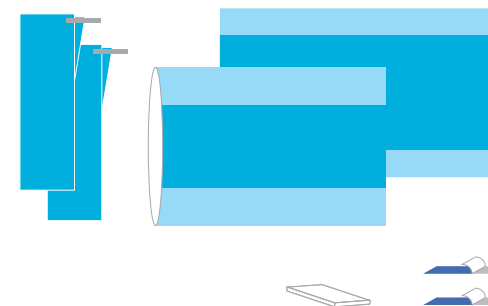
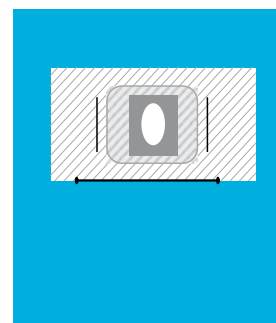
Nose and Ear Set

SET.080100	UA	EN
3x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 100x150 cm	Instruments table cover, standard, 100x150cm
1x	Спеціальне покриття для застосування в оториноларингології, 150x150 cm	ENT surgical drape, 150x150cm
1x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm



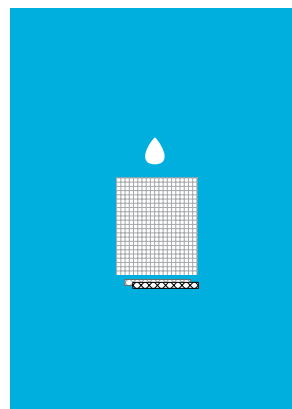
Хірургічний набір для операцій на вухах Surgical Ear Set

SET.080101	UA	EN
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 190x150 cm	Instruments table cover, standard, 190x150cm
1x	Чохол для інструментального столика Мейо, 145x80 cm	Mayo table cover, 145x80cm
1x	Спеціальне покриття для застосування в оториноларингології, 260x157 cm, Ø8x6 cm	ENT surgical drape, 260x157cm, Ø 8x6cm
2x	Нарукавники, 75x35 cm	Arm rest cover, 75x35cm
2x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm



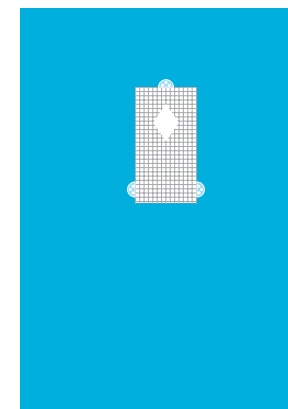
Хірургічне покриття для застосування в стоматології, підсилене Surgical Dental Drape, Reinforced

Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)
CIR.080100	150X130cm	13x9cm



Покриття для операцій на щитовидній залозі Thyroid Drape

Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)
TRD.016.01	300x220cm	13x13cm



Офтальмологічний набір з двома мішечками

Ophtalmology Set with Double Pouch

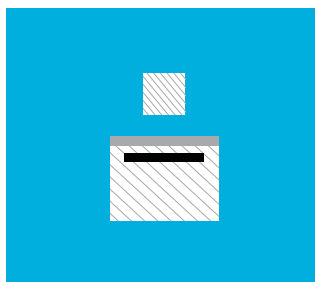
SET.OFT.02	UA	EN
1x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт; 100x150 cm	Instruments table cover, standard, 100x150cm
1x	Офтальмологічне покриття з мішечком, 250x160 cm	Ophtalmic drape w/ pouch, 250x160cm



Офтальмологічне покриття з мішечком

Ophtalmology Drape with Pouch

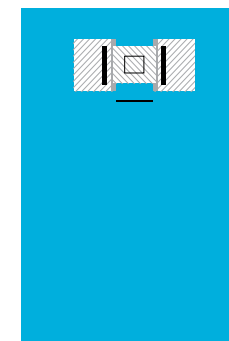
Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)
OFT.023.09	80x90cm	10x10cm



Офтальмологічне покриття з подвійним мішечком

Ophtalmology Drape with Double Pouch

Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)
CIR.030200	150x140cm	10x10cm
CIR.030201	250x160cm	10x10cm



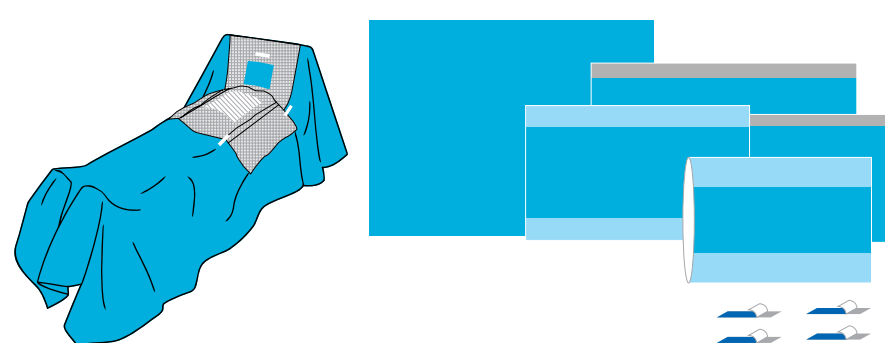
Нижньоваскулярний набір
Lower Vascular Set

SET.CARD.02	UA	EN
4x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
2x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 190x150 cm	Instruments table cover, standard, 190x150cm
2x	Бахіли	Foot Cover
1x	Покриття хірургічне 150x240 cm з адгезивним краєм 5x60 cm	Self-adhesive surgical drape, 150x240cm, tape 5x60cm
1x	Покриття хірургічне, 150x100 cm	Surgical drape, 150x100cm
1x	U-подібне покриття з захистом перинеальної зони, 260x220 cm, Ø 110 x 20 cm	"U" drape w/ perineal protection, 260x220cm, Ø 110x20cm



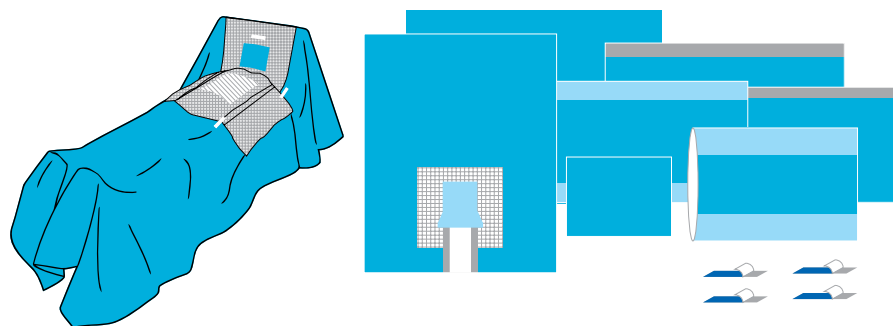
Кардіоваскулярний набір
Cardiovascular Set

SET.090100	UA	EN
1x	Кардіоваскулярне покриття, 350x250/180 cm, Ø 36x36 cm	Cardiovascular drape, 350x250/180cm, Ø 36x36cm
1x	Покриття хірургічне, 150x100 cm	Surgical drape, 150x100cm
6x	Покриття хірургічне 75x90 cm з адгезивним краєм 5x90 cm	Self-adhesive surgical drape, 75x90cm, tape 5x90cm
3x	Чохол для інструментального столика Мейо, 145x80 cm	Mayo table cover, 145x80cm
4x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Пакет для скальпелів та вакуумування, 35x40 cm	Pouch for scalpels and vacuum, 35x40cm
1x	Покриття для інструментального стола, підсилене, 240x150 cm	Instruments table cover, reinforced, 240x150cm



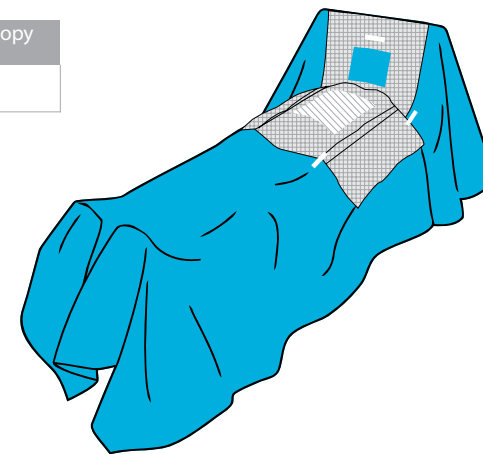
Кардіоваскулярний набір Cardiovascular Set

SET.090101	UA	EN
1x	Кардіоваскулярне покриття, 350x250/180 cm Ø 36x36 cm	Cardiovascular drape, 350x250/180cm, Ø 36x36cm
1x	Покриття для інструментального стола, підсилене, 240x150 cm	Instruments table cover, reinforced, 240x150cm
2x	Покриття хірургічне, 150x100 cm	Surgical drape, 150x100cm
1x	Покриття хірургічне, 50x60 cm	Surgical drape, 50x60cm
5x	Покриття хірургічне 75x90 cm з адгезивним краєм 5x90 cm	Self-adhesive surgical drape, 75x90cm, tape 5x90cm
3x	Чохол для інструментального столика Мейо, 145x80 cm	Mayo table cover, 145x80cm
4x	Адгезивна стрічка, 8x40 cm	Op tape, 8x40cm
1x	U-подібне покриття підсилене 290x180 cm з адгезивним краєм Ø 60 x 7 cm	Self-adhesive "U" drape, reinforced 290x180cm, Ø 60x7cm
2x	Пакет для скальпелів та вакуумування, 35x40 cm	Pouch for scalpels and vacuum, 35x40 cm



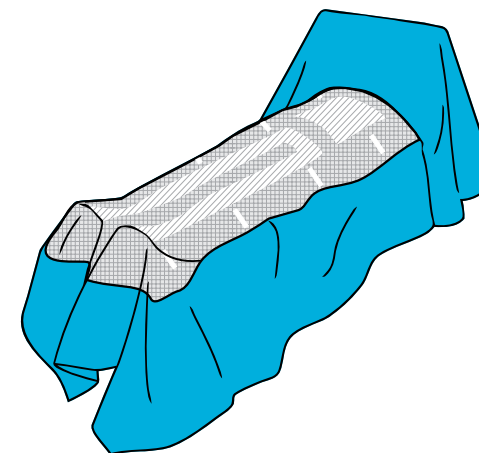
Кардіоваскулярне покриття Cardiovascular Drape

Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)
CIR.090000	350x250/ 180cm	36x36cm



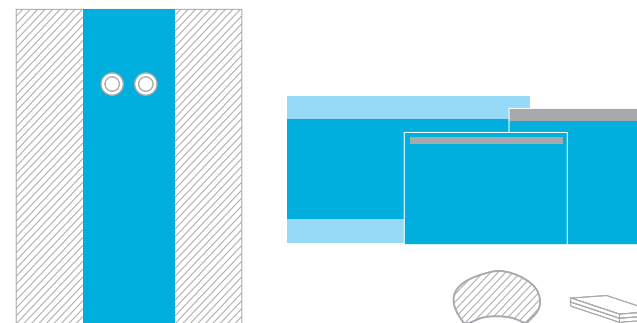
Кардіоваскулярне покриття, підсилене Cardiovascular Drape Reinforced

Код (Reference)	Розмір (Size)
CARD.175.20	330X220/ 190cm

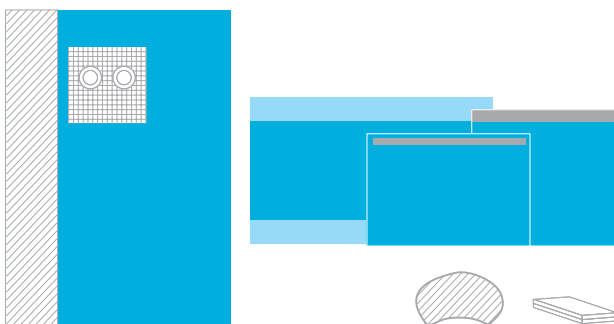


Ангіографічний набір Angiography Set

SET.ANG.04	UA	EN
1x	Чохол для апаратури, 100 cm	Circular banded bag, 100cm
2x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 190x150 cm	Instruments table cover, standard, 190x150cm
1x	Покриття хірургічне 50x60 cm з адгезивним краєм 5x60 cm	Self-adhesive surgical drape, 50x60cm, tape 5x60cm
1x	Покриття хірургічне 35x48 cm з адгезивним краєм 5x41 cm	Self-adhesive surgical drape, 35x48cm, tape 5x41 cm
1x	Ангіографічне покриття, підсилене 300x210 cm, з подвійною контрольною панеллю Ø 9 cm	Angiography drape w/ double control panel 300x210cm, Ø 9cm



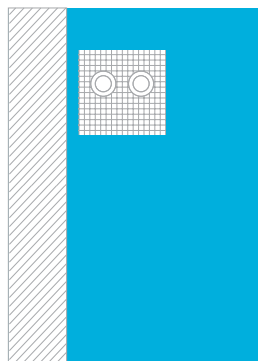
Ангіографічний набір Angiography Set



SET.ANG.03	UA	EN
1x	Чохол для апаратури, 100 cm	Circular banded bag 100cm
2x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 190x150 cm	Instruments table cover, standard, 190x150cm
1x	Покриття хірургічне 50x60 cm з адгезивним краєм 5x60 cm	Self-adhesive surgical drape, 50x60cm, tape 5x60cm
1x	Покриття хірургічне 35x47,5 cm з адгезивним краєм 5x41 cm	Self-adhesive surgical drape, 35x47,5cm, tape 5x41 cm
1x	Ангіографічне покриття, підсилене, 1 панель, 290x220 cm, Ø 12 cm	Angiography drape, reinforced, 1 panel, 290x220cm, Ø 12cm

Ангіографічне покриття з латеральним захистом, підсилене
Angiography Drape w/ Lateral Protection Panel Reinforced

Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)
CIR.090203	290x220cm	12cm

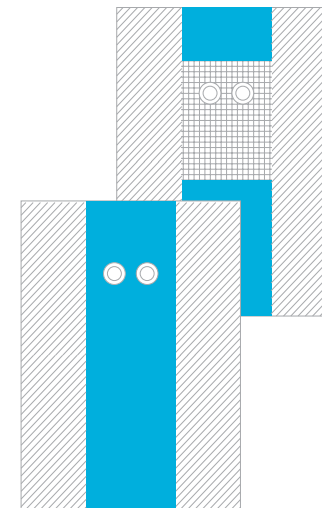


Ангіографічне покриття з подвійними контрольними панелями, підсилене
Angiography Drape w/ Double Control Panel, Reinforced

Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)
ANG.023.15	300x215cm	3cm

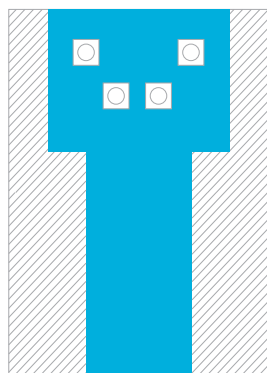
Ангіографічне покриття з подвійними контрольними панелями
Angiography Drape w/ Double Control Panel

Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)
ANG.400.15	300x210cm	9cm



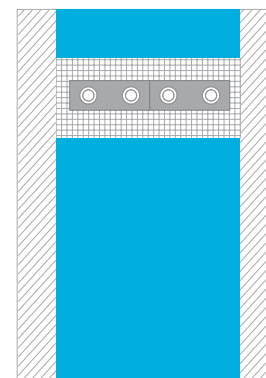
Ангіографічне покриття
Angiography Drape

Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)
ANG.016.01	325X220cm	7cm (rad) 12cm (fem)



Ангіографічне покриття
Angiography Drape

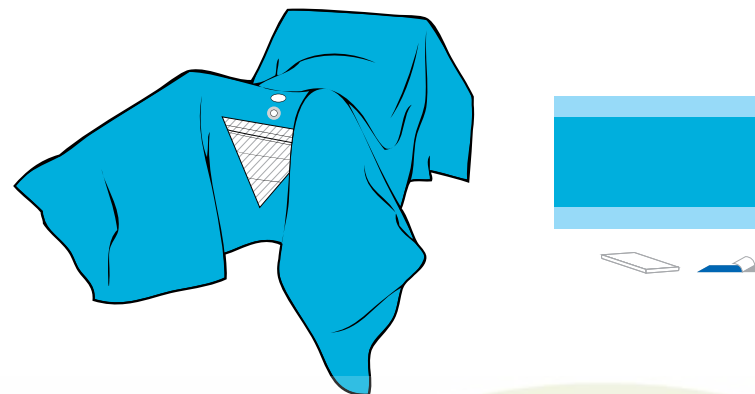
Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)
CIR.090204	225x320cm	12cm (fem)



Урологічний набір для ТУР

Urology - TUR Set

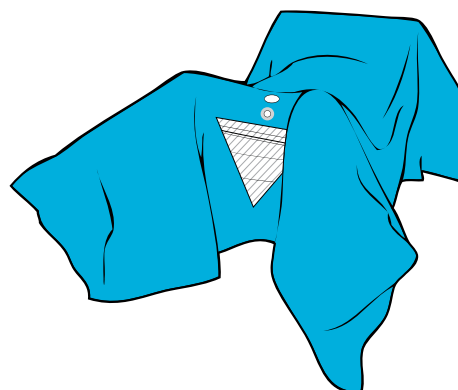
SET.RTU.02	UA	EN
1x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
1x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 190x150 cm	Instruments table cover, standard, 190x150cm
1x	Урологічне покриття, зі збірним мішком, 190x150/250 cm, Ø 5 cm	Urology Drape w/ collection pouch, 190x150/250cm, Ø 5cm



Урологічне покриття зі збірним мішком

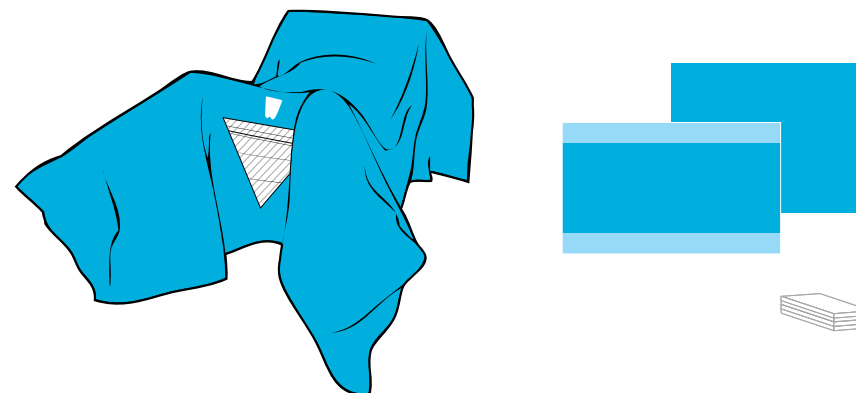
Urology Drape, w/ Collection Pouch

Код (Reference)	Розмір (Size)	Розмір отвору (Aperture)
URO.432.49	190x150/ 250cm	5cm



Урогінекологічний набір Uro-Gynecology Set

SET.040301	UA	EN
4x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
1x	Покриття під сідниці, 100x75 cm	Underbuttocks drape, 100x75cm
1x	Урологічне покриття, 290x220 cm, Ø25x16 cm	Urology drape, 290x220cm, Ø 25x16cm
1x	покриття для інструментального стола, підсилене, 190x150 cm	Instruments table cover, reinforced, 190x150cm



Набір для цитоскопії Cytoscopy Set

SET.CIS.02	UA	EN
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 100x150 cm	Instruments table cover, standard, 100x150cm
1x	Покриття для цитоскопії, 175x75 cm, Ø 15x9 cm	Cytoscopy drape, 175x75cm, Ø 15x9cm
2x	Гінекологічне покриття для ніг, 120x75 cm	Gynaecology legging, 120x75cm



Набір для пологів

Delivery Set

SET.DEL.05	UA	EN
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 100x150 cm	Instruments table cover, standard, 100x150cm
1x	Покриття під сідниці 115x100 cm	Underbuttocks pouch, 115x100cm
1x	Дитяча ковдра, 100x120 cm	Baby blanket, 100x120cm
1x	Покриття хірургічне, 75x90 cm	Surgical Drape, 75x90cm



Набір для пологів

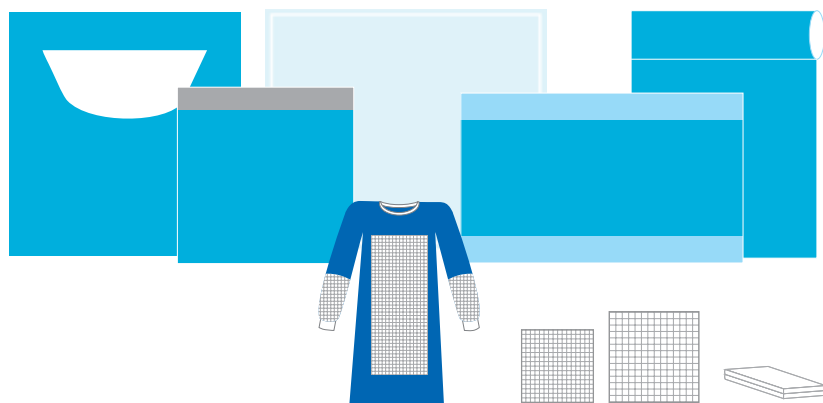
Delivery Set

SET.DEL.03	UA	EN
2x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
1x	Дитяча ковдра, 100x120 cm	Baby blanket, 100x120cm
2x	Покриття хірургічне 75x75 cm з адгезивним краєм 5x75 cm	Self-adhesive surgical drape, 75x75cm, tape 5x75cm
2x	Гінекологічне покриття для ніг 120x75 cm	Gynaecology legging, 120x75cm
1x	Покриття під сідниці, 98x75 cm	Underbuttocks drape, 98x75cm
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 190x150 cm	Instruments table cover, standard, 190x150cm
1x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm



Акушерський набір, повна комплектація Obstetrics Set, Full Pack

SET.DEL.04	UA	EN
2x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
1x	Дитяча ковдра, 100x120 cm	Baby blanket, 100x120cm
2x	Покриття хірургічне 75x75 cm з адгезивним краєм 5x75 cm	Self-adhesive surgical drape, 75x75cm, tape 5x75cm
40x	Марлеві тампони, 10x10 cm 17 ниток, 8 шарів, з рентгенівським реагентом	Gauze swabs, 10x10cm, 17 wires, 8 plies, w/ X-Ray
3x	Марлеві тампони, 45x45 cm, 17 ниток, 4 шари, з рентгенівським реагентом	Gauze swabs, 45x45cm, 17 wires, 4 plies, w/ X-Ray
2x	Гінекологічне покриття для ніг 120x75 cm	Gynaecology legging, 120x75cm
1x	Покриття під сідниці, 98x75 cm	Underbuttocks drape, 98x75cm
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 190x150 cm	Instruments table cover, standard, 190x150cm
1x	Халат хірургічний підсилений, розмір XL	Reinforced surgical gown XL



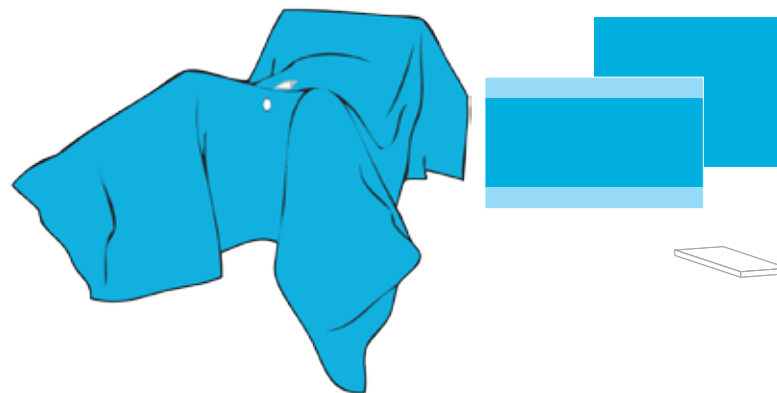
Гінекологічний набір для лапароскопії Gynaecological Laparoscopy Set

SET.GIN.04	UA	EN
2x	Рушники, 25x19cm	Towels, 25x19cm
1x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Покриття хірургічне 75x90 cm	Surgical drape, 75x90cm
2x	Гінекологічне покриття для ніг 120x75 cm	Gynaecology legging, 120x75cm
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 190x150 cm	Instruments table cover, standard, 190x150cm
1x	Покриття гінекологічне 150x150 cm з адгезивним краєм, Δ25x22x22cm	Self-adhesive gynaecology drape, Ø 150x150cm, Δ 25x22x22cm



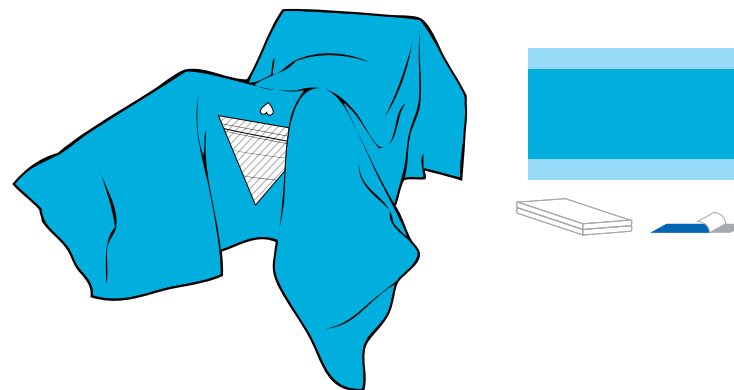
Лапароскопічний / гінекологічний набір Laparoscopy / Gynaecology Set

SET.040400	UA	EN
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 190x150 cm	Instruments table cover, standard, 190x150cm
1x	Покриття хірургічне 75x90 cm	Surgical drape, 75x90cm
2x	Рушники, 25x19cm	Towels, 25x19cm
1x	Покриття гінекологічне, 200x220/310cm, Ø 13,5x9,5cm, Δ22x25x22cm	Gynaecology drape, 200x220/310cm, Ø 13,5X9,5cm, Δ 22x25x22cm



Гінекологічний набір Gynaecology Set

SET.040300	UA	EN
2x	Рушники, 25x19cm	Towels, 25x19cm
1x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 190x150 cm	Instruments table cover, standard, 190x150cm
1x	Покриття гінекологічне, 180x250/200cm, Ø 13x9cm	Gynaecology drape, 180X250/200cm, Ø 13X9cm



Гінекологічний набір зі збірним мішком

Gynaecology Set w/ Collecting Pouch

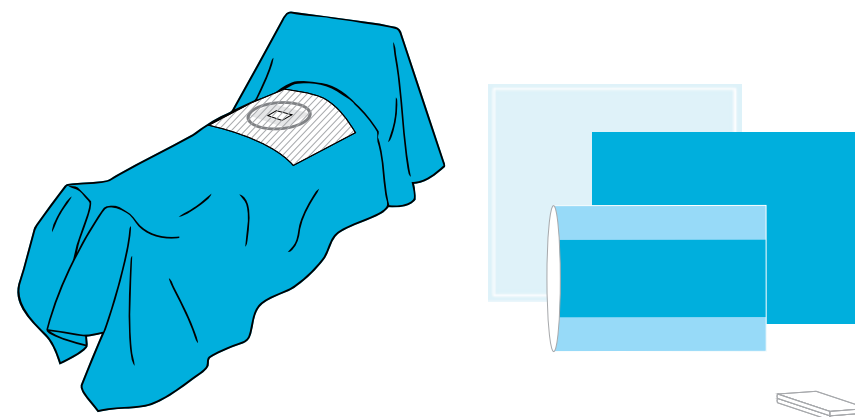
SET.GIN.05	UA	EN
2x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
1x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Покриття хірургічне 75x90 cm	Surgical drape, 75x90cm
2x	Гінекологічне покриття для ніг, 120x75 cm	Gynaecology legging, 120x75cm
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 190x150 cm	Instruments table cover, standard, 190x150cm
1x	Покриття гінекологічне, 220x180 cm, Ø 15x10 cm	Gynaecology drape, 220x180cm, Ø 15x10cm



Набір для Кесаревого розтину зі збірним мішком

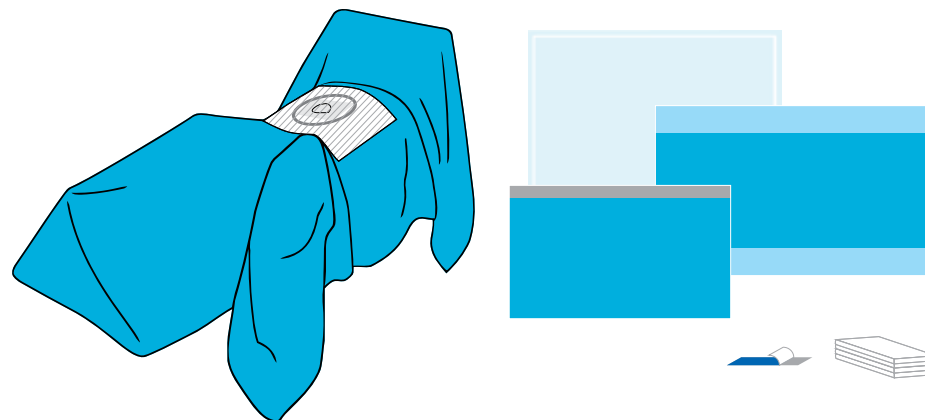
Caesarean Set w/ Collecting Pouch

SET.CES.15	UA	EN
2x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
1x	Чохол для інструментального столика Мейо 145x80 cm	Mayo table cover, 145x80cm
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 160x150 cm	Instruments table cover, standard, 160x150cm
1x	Дитяча ковдра, 100x120 cm	Baby blanket, 100x120cm
1x	Покриття хірургічне для Кесаревого розтину, 270x220/220 cm	Caesarean drape, 270x220/220cm



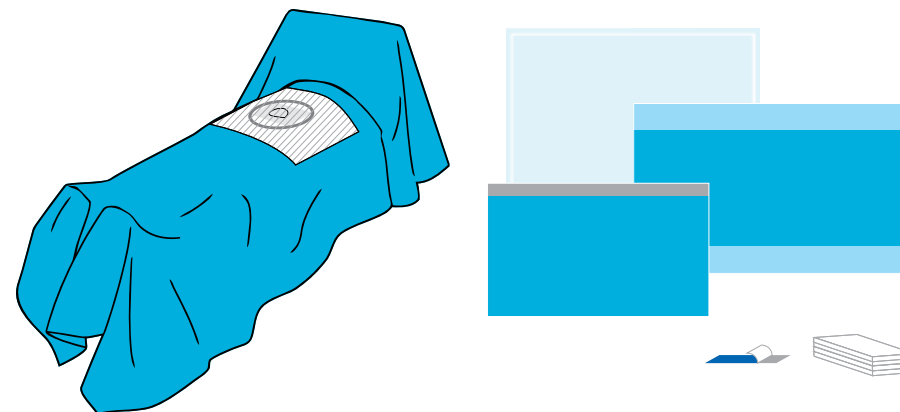
Набір для Кесаревого розтину Caesarean Set

SET.040200	UA	EN
1x	Покриття хірургічне 75x90 см зі стрічкою 5x90 см	Self-adhesive surgical drape, 75x90cm, tape 5x90cm
4x	Рушники, 25x19 см	Towels, 25x19cm
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 190x150 см	Instruments table cover, standard, 190x150cm
1x	Адгезивна стрічка, 9x50 см	Op tape, 9x50cm
1x	Дитяча ковдра, 100x120 см	Baby blanket, 100x120cm
1x	Покриття хірургічне з покриттям для ніг, 280x250/225 см	Surgical drape w/ leggings, 280x250/225cm



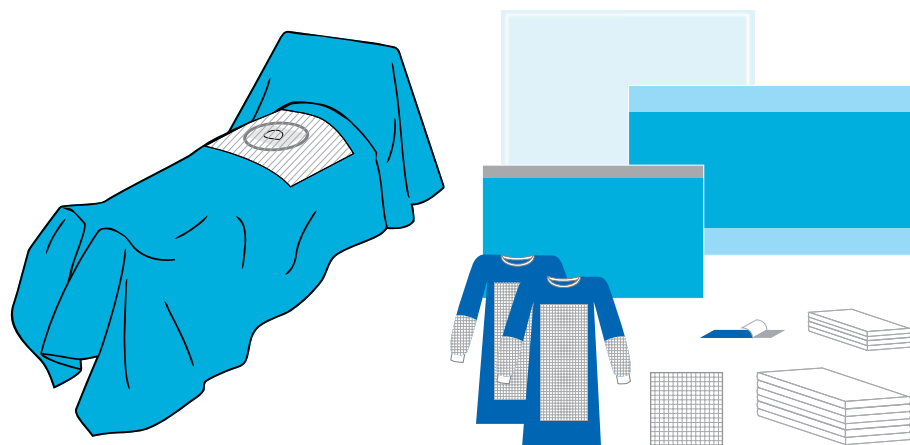
Набір для Кесаревого розтину зі збірним мішком Caesarean Set w/ Collecting Pouch

SET.CES.13	UA	EN
4x	Рушники, 25x19 см	Towels, 25x19cm
1x	Адгезивна стрічка, 9x50 см	Op tape, 9x50cm
1x	Дитяча ковдра, 100x120 см	Baby blanket, 100x120cm
1x	Покриття хірургічне 75x90 см зі стрічкою 5x90 см	Self-adhesive surgical drape, 75x90cm, tape 5x90cm
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 190x150 см	Instruments table cover, standard, 190x150cm
1x	Покриття для Кесаревого розтину 300x250/175 см, Ø17,5x16 см	Caesarean drape, 300x250/175cm, Ø 17,5x16cm



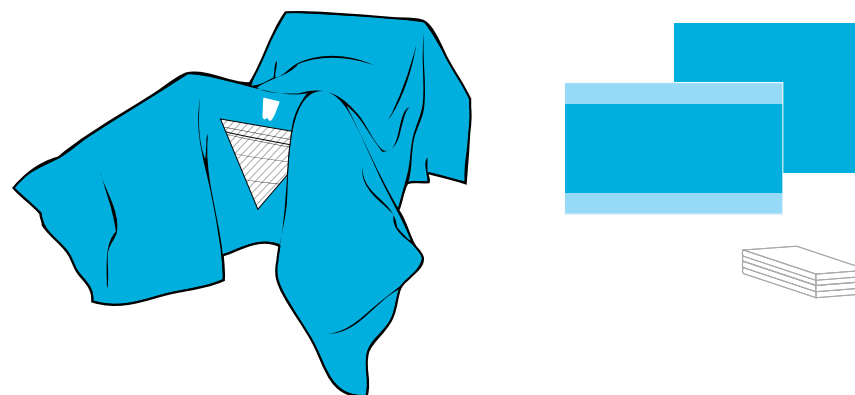
Повний набір для Кесаревого розтину Complete Caesarean Set

SET.CES.14	UA	EN
4x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
1x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Дитяча ковдра, 100x120 cm	Baby blanket, 100x120cm
1x	Покриття хірургічне 75x90 cm зі стрічкою 5x90 cm	Self-adhesive surgical drape, 75x90cm, tape 5x90cm
1x	Покриття для Кесаревого розтину 300x250/175 cm, Ø17,5x16 cm	Caesarean drape, 300x250/175cm, Ø 17,5x16cm
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 190x150 cm	Instruments table cover, standard, 190x150cm
10x	Марлеві тампони, 45x45 cm, 17 ниток, 4 шари, з рентгенівським реагентом	Gauze swabs, 45x45cm, 17 wires, 4 plies, w/ X-Ray
1x	Халат хірургічний підсилений, розмір L	Reinforced surgical gown L
2x	Халат хірургічний підсилений, розмір XL	Reinforced surgical gown XL
6x	Абсорбуючі серветки 43x30 cm	Towels, 43x30cm



Урогінекологічний набір Uro-Gynaecology Set

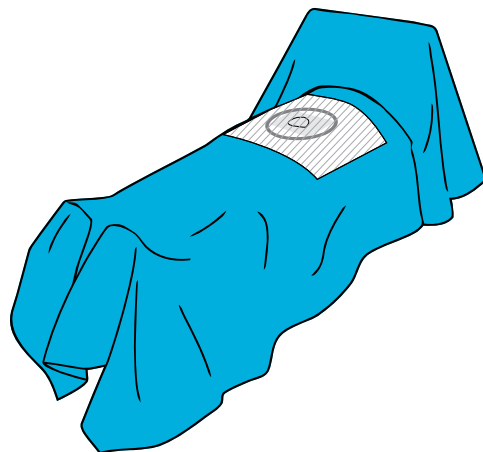
SET.040301	UA	EN
4x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
1x	Покриття під сідниці, 100x75 cm	Underbuttocks drape, 100x75cm
1x	Урологічне покриття, 290x220 cm, Ø25x16 cm	Urology drape, 290x220cm, Ø 25x16cm
1x	Покриття для інструментального стола, підсилене, 190x150 cm	Instruments table cover, reinforced, 190x150cm



Покриття хірургічне для Кесаревого розтину з/ без відкритої інцизійної плівки

Caesarean drape with / without open incision film

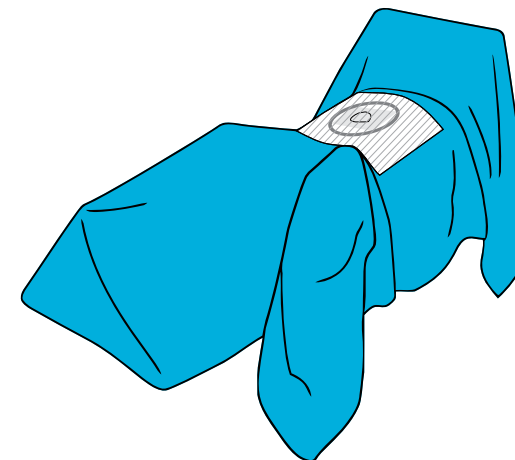
Код (Reference)	Розмір (Size)
CIR.040102	300X250/ 175cm
CIR.040103	300X250/ 175cm



Покриття хірургічне для Кесаревого розтину, з покриттям для ніг, з/ без відкритої інцизійної плівки

Caesarean drape with leggings, with / without open incision film

Код (Reference)	Розмір (Size)
CIR.040100	280x250/ 225cm
CIR.040101	280x250/ 225cm

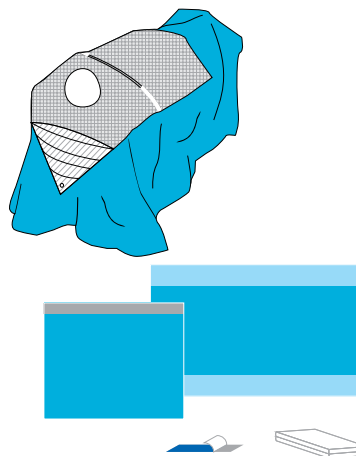


НЕЙРОХІРУРГІЯ // NEUROSURGERY

Краніотомічний набір

Craniotomy Set

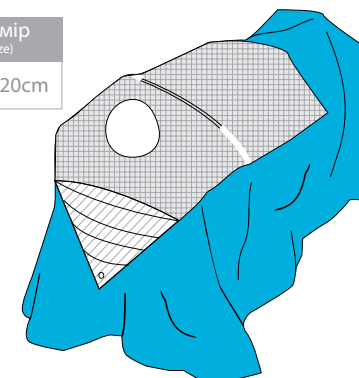
SET.CRA.02	UA	EN
2x	Рушники, 25x19 cm	Towels, 25x19cm
1x	Адгезивна стрічка, 9x50 cm	Op tape, 9x50cm
1x	Покриття для інструментального стола, стандарт, 190x150 cm	Instruments table cover, standard, 190x150cm
4x	Покриття хірургічне з адгезивним краєм, 50x50 cm	Self-adhesive surgical drape, 50x50cm
1x	Краніотомічне покриття, 290x220 cm	Craniotomy Drape, 290x220cm



Краніотомічне покриття

Craniotomy Drape

Код (Reference)	Розмір (Size)
CRA.400.10	290x220cm







ПОКРИТТЯ ДЛЯ ОБЛАДНАННЯ
EQUIPMENT COVERS

Чохол для інструментального столика Мейо, стандарт
Mayo Table Cover Standard

Код (Reference)	Розмір (Size)
MAY.040.11	145x80cm



Покриття для інструментального стола, стандарт
Instrument Table Cover Standard

Код (Reference)	Розмір (Size)
MES.440.20	160x150cm
MES.440.30	190x150cm
MES.440.40	240x150cm



Чохол для крісла
Chair cover

Код (Reference)	Розмір (Size)
COB.140001	120cm
COB.140002	195cm



Чохол для інструментального столика Мейо, підсилений
Mayo Table Cover Reinforced

Код (Reference)	Розмір (Size)
MAY.041.11	145x80cm



Покриття для інструментального стола, підсилене
Instrument Table Cover Reinforced

Код (Reference)	Розмір (Size)
MES.341.30	190x150cm
MES.341.40	240x150cm



Чохол для обладнання
Circular banded bag

Код (Reference)	Розмір (Size)
COB.130004	140cm
COB.130006	100cm



Покриття для інструментального стола, стандарт
Instrument Table Cover Standard

Код (Reference)	Розмір (Size)
MES.440.10	100x150cm



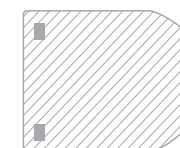
Нарукавники, пара
Arm Rest Cover, Pair

Код (Reference)	Розмір (Size)
COB.140000	80x35cm



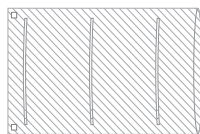
Квадратний/прямокутний чохол для обладнання
Square/rectangular banded bag

Код (Reference)	Розмір (Size)
COB.130002	100x100cm
COB.130005	75x100cm



Чохол для обладнання C-Arm Cover

Код (Reference)	Розмір (Size)
COB.130007	100X187cm



Чохол для свердла зі стрічкою Drill Cover with Tape

Код (Reference)	Розмір (Size)
COB.150001	120x8cm



Чохол для камери Camera Cover

Код (Reference)	Розмір (Size)
COB.150002	13x244cm



Захисний чохол для екрану зі стрічкою Screen Protection with Tape

Код (Reference)	Розмір (Size)
COB.130003	50x60cm

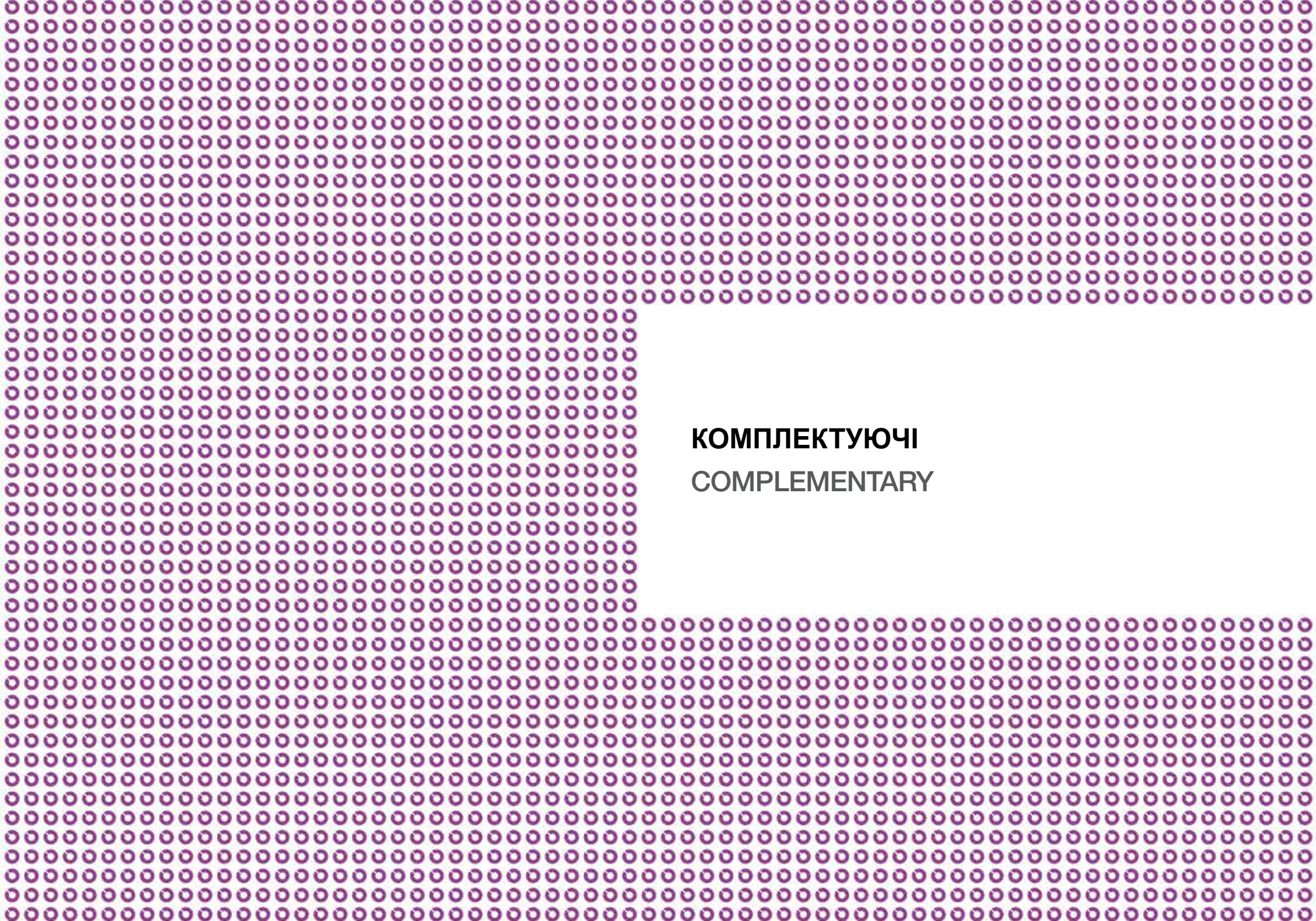


Чохол для свердла зі стрічкою Drill Cover with Tape

Код (Reference)	Розмір (Size)
COB.150000	120x10cm







КОМПЛЕКТУЮЧІ
COMPLEMENTARY

Адгезивна стрічка
Op Tape

Код (Reference)	Розмір (Size)
OPTAPE.00	9x50cm
OPTAPE.01	8x40cm



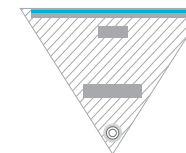
Мішок (2 відділи)
Suction and Diathermy Bag (2 pouches)

Код (Reference)	Розмір (Size)
BAG.400.01	40x35cm



Мішечок для збору рідини, з подвійним фільтром і клапаном
Fluid Pouch, Double Filter and Valve

Код (Reference)	Розмір (Size)
AC.160003	80X55cm



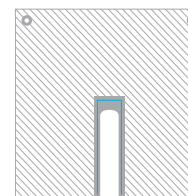
Липка стрічка Velcro з адгезивним шаром
Self Adhesive Velcro

Код (Reference)	Розмір (Size)
VELCRO.010.01	25x2cm



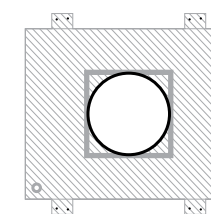
U-подібний мішечок для збору рідини
Fluid Pouch "U"

Код (Reference)	Розмір (Size)
AC.160006	85x80cm



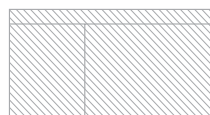
Мішечок для Кесаревого розтину
Caesarean Pouch

Код (Reference)	Розмір (Size)
AC.160008	75x95cm



Мішок
Suction and Diathermy Bag

Код (Reference)	Розмір (Size)
BAG.010.01	40x35cm



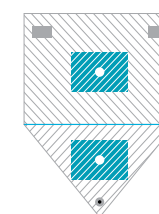
Паперовий пакет з застібкою
Paper Suture Bag

Код (Reference)	Розмір (Size)
AC.160007	31x19cm



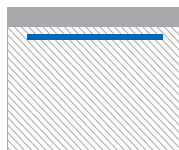
Мішечок для артроскопії коліна
Pouche for Knee Arthroscopy

Код (Reference)	Розмір (Size)
AC.160009	90x107cm



Мішечок для офтальмології Pouch for Ophthalmology

Код (Reference)	Розмір (Size)
AC.160010	26x24cm



Гінекологічне покриття для ніг Gynaecology Leggings

Код (Reference)	Розмір (Size)
PER.400.50	120x75cm



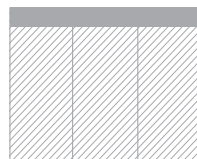
Бахіли Foot Cover Transparent, Pair

Код (Reference)
AC.180002



Мішечок для інструментів Pouch for Instruments

Код (Reference)	Розмір (Size)
AC.160011	50x30cm



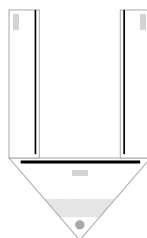
Нарукавник Arm Cover

Код (Reference)	Розмір (Size)
MANG.010.11	46x11cm



U-подібний мішечок для артроскопії плеча Shoulder Arthroscopy Pouch "U"

Код (Reference)
AC.160012



Ортопедичне покриття для ніг Orthopaedic Legging

Код (Reference)	Розмір (Size)
PER.400.00	75x23cm(M)
PER.400.01	100x30cm(L)





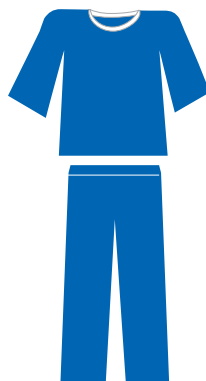


НЕСТЕРИЛЬНІ ВИРОБИ

NON STERILE

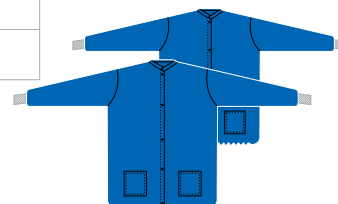
Костюм, SMS, темно-синій
Scrub Suit SMS Dark Blue

Код (Reference)	Розмір (Size)
FPPIJ01	S
FPPIJ02	M
FPPIJ03	L
FPPIJ04	XL



Куртка, SMS, темно-синя
Jacket SMS dark Blue

Код (Reference)	Розмір (Size)
FPCB01	M
FPCB02	L



Колоноскопичні шорти
Colonoscopy Shorts

Код (Reference)	Розмір (Size)
AC.170000	M/L



Сировина
Raw Material

Код (Reference)	
1	SMS 35gr
2	SMS 43gr
3	Spunlace 68gr
4	Bi-Laminado PE/VISC
5	Bi- Laminado PE/PP
6	Tri-Laminado PE/PP/VISC



ВАЖЛИВО // PLEASE NOTE

Уся наша продукція має маркування CE та відповідає європейським стандартам.

Усі матеріали, які використовуються, не мають запаху, є гіпоалергенними та підходять для стерилізації етилен оксидом або опроміненням.

Сировина, що використовується, не вважається займистою та не підлягає жодним правилам щодо займистих речовин. Вона не вважається вибухонебезпечною.


All our products have CE marking and are in accordance with European Standards.


All materials are odorless, hypoallergenic, and are suitable for sterilization by ethylene oxide or radiation.

The raw materials used are not considered flammable nor does it apply any rule of flammability. They are not considered explosive.



001

 Знаючи, що запаси питної води дедалі зменшуються, ми переробляємо відходи полієфінів та інших матеріалів в нашому виробництві, уникаючи, таким чином, забруднення водних джерел та, як результат, підземних вод.

 Aware that drinking water is an increasingly scarce commodity, we recycle waste polyolefins of laboring with the materials used in our products which are re-used in the production chain, thus avoiding the contamination of watercourses and consequently the groundwater in the subsoil.



FAPOMED

Fapomed - Dispositivos Médicos, S.A.
Av. Dr. Ribeiro de Magalhães, 791
4610-108 Felgueiras
Portugal
www.fapomed.pt